RINA

NOTE D'IMPIEGO E TECNICHE PER L'INSTALLAZIONE







Complimenti per la scelta.

La Vostra caldaia è modulante a regolazione e accensione elettronica.

- ad alto rendimento
- · a camera stagna

La Vostra caldaia a condensazione, a differenza delle caldaie tradizionali, consente di recuperare energia condensando il vapore acqueo contenuto nei fumi di scarico; cioè, a parità di calore prodotto, **consuma meno gas** ed inoltre i fumi di scarico contengono **meno sostanze dannose** per l'ambiente.

I materiali che la compongono e i sistemi di regolazione di cui è dotata Vi offrono sicurezza, comfort elevato e risparmio energetico così da farVi apprezzare al massimo i vantaggi del riscaldamento autonomo.



AVVERTENZE GENERALI



- ✓ Il presente libretto contiene importanti informazioni rivolte a:
 - Utente (sezione 1);
 - Installatore (sezione 2):
 - · Manutentore (sezione 3).
- ✓ L'utente deve leggere attentamente le istruzioni riportate nella sezione a lui dedicata (sez. 1).
- ✓ L'utente deve limitare gli interventi sull'apparecchio esclusivamente a quelli esplicitamente
 consentiti nella sezione dedicata.
- ✓ L'installazione o il montaggio improprio dell'apparecchio e/o dei componenti, accessori, kit e dispositivi a corredo del prodotto potrebbe dare luogo a problematiche non prevedibili a priori nei confronti di persone, animali, cose. Leggere attentamente le istruzioni a corredo del prodotto per una corretta installazione dello stesso.
- ✓ Il presente libretto istruzioni contiene informazioni tecniche relative all'installazione dei prodotti a cui fa riferimento. Per quanto concerne le altre tematiche correlate all'installazione dei prodotti stessi (a titolo esemplificativo: sicurezza sui luoghi di lavoro, salvaguardia dell'ambiente, prevenzioni degli infortuni), è necessario rispettare i dettami della normativa vigente ed i principi della buona tecnica.
- ✓ La manutenzione deve essere effettuata da personale tecnico abilitato come, ad esempio, il Servizio Assistenza Tecnica Autorizzato che rappresenta in tal senso una garanzia di qualificazione e professionalità.
- ✓ In caso di errori nell'installazione, nell'esercizio o nella manutenzione, dovuti all'inosservanza della legislazione tecnica vigente, della normativa o delle istruzioni contenute nel presente libretto (o comunque fornite dal costruttore), viene esclusa qualsiasi responsabilità contrattuale ed extracontrattuale del costruttore per eventuali danni e decade la garanzia relativa all'apparecchio.

IMPORTANTE

- ✓ Il libretto deve essere letto attentamente; si potrà così utilizzare la caldaia in modo razionale e sicuro; deve essere conservato con cura poiché la sua consultazione potrà essere necessaria in futuro. Nel caso in cui l'apparecchio venga ceduto ad altro proprietario dovrà essere corredato dal presente libretto.
- ✓ La prima accensione deve essere effettuata da uno dei Centri Assistenza Autorizzati il cui elenco è reperibile sul sito internet www.saviocaldaie.it/assistenza; la validità della garanzia è a partire dalla data di acquisto del prodotto -vedi condizioni riportate sul certificato specifico-.
- ✓ Il costruttore declina ogni responsabilità da eventuali traduzioni del presente libretto dalle quali possano derivare interpretazioni errate; non può essere considerato responsabile per l'inosservanza delle istruzioni contenute nel presente libretto o per le conseguenze di qualsiasi manovra non specificamente descritta.

DURANTE L'INSTALLAZIONE

- ✓ Dopo aver rimosso l'imballaggio, assicurarsi che l'apparecchio non sia danneggiato. In caso di danneggiamento non installare ne avviare l'apparecchio in quanto potrebbe essere pericoloso.
 - Contattare il rivenditore o il Centro di Assistenza Autorizzato più vicino.
- ✓ L'installazione deve essere eseguita da personale qualificato in modo che, sotto la sua responsabilità, vengano rispettate le leggi e le norme nazionali e locali vigenti in merito:
 - · l'idoneità del luogo di installazione;
 - la robustezza del muro destinato all'installazione;
 - · la distanza dell'apparecchio da pareti e oggetti circostanti;
 - la corretta realizzazione del collegamento all'impianto gas;
 - la corretta e sicura realizzazione sistema di alimentazione aria e scarico prodotti di combustione:
 - il corretto allacciamento all'alimentazione elettrica e circuito di terra:
 - il rispetto delle specifiche tecniche.
- ✓ La caldaia permette di riscaldare acqua ad una temperatura inferiore a quella di ebollizione e deve essere allacciata ad un impianto di riscaldamento e/o a una rete di distribuzione di acqua sanitaria, compatibilmente alle sue prestazioni e alla sua potenza.

La caldaia deve essere alimentata con gas **Metano (G20) o Propano (G31)** inoltre, si possono utilizzare gas combustibili del **gruppo H e/o del gruppo E** e di **miscele di gas naturale e di idrogeno** fino al 20% in volume.

Lo scarico della condensa deve essere collegato al condotto di scarico condensa domestico e deve risultare ispezionabile (UNI 7129-5 e norme correlate).

La caldaia dovrà essere destinata solo all'uso per la quale è stata espressamente prevista; inoltre:

- Può essere installata all'esterno in ambiente parzialmente protetto fino a -5°C in tal caso deve essere dotata di adequate protezioni.
- L'apparecchio può essere utilizzato da bambini di età non inferiore a 8 anni e da persone
 con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o prive di esperienza o della necessaria conoscenza, purché sotto sorveglianza oppure dopo che le stesse abbiano ricevuto istruzioni relative all'uso sicuro dell'apparecchio e alla comprensione dei pericoli ad esso inerenti.
 I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione destinata ad
 essere effettuata dall'utilizzatore non deve essere effettuata da bambini senza sorveglianza.

- Evitare l'uso scorretto della caldaia.
- Evitare manovre su dispositivi sigillati.
- Evitare il contatto con parti calde durante il funzionamento.

DURANTE L'USO

- ✓ È vietato poiché pericoloso ostruire anche parzialmente la o le prese d'aria per la ventilazione del locale dov'è installata la caldaia (UNI 7129-2 e norme correlate);
- ✓ Le riparazioni devono essere eseguite esclusivamente dai Centri di Assistenza Autorizzati utilizzando ricambi originali; limitarsi pertanto a disattivare la caldaia (vedere istruzioni).

✓ Avvertendo odore di gas:

- Non azionare interruttori elettrici, il telefono e qualsiasi altro oggetto che possa provocare scintille.
- Aprire immediatamente porte e finestre per creare una corrente d'aria che purifichi il locale.
- · Chiudere i rubinetti del gas.
- Chiedere l'intervento di personale professionalmente qualificato.
- ✓ Prima di avviare la caldaia, si consiglia di far verificare da personale professionalmente qualificato che l'impianto di alimentazione del gas:
 - · Sia a perfetta tenuta.
 - Sia dimensionato per la portata necessaria alla caldaia.
 - Sia dotato di tutti i dispositivi di sicurezza e controllo prescritti dalle norme vigenti;
 - Assicurarsi che l'installatore abbia collegato lo scarico della valvola di sicurezza ad un imbuto di scarico.
 - Il costruttore non è responsabile di danni causati dall'apertura della valvola di sicurezza e conseguente uscita d'acqua, qualora non correttamente collegata ad una rete di scarico.
 - Assicurarsi che l'installatore abbia collegato lo scarico del sifone della condensa ad un apposito imbuto di scarico (UNI 7129-5 e norme correlate) che deve essere realizzato in modo da
 evitare il congelamento della condensa ed assicuri la sua corretta evacuazione.

✓ In prossimità della caldaia:

- ci deve essere un interruttore onnipolare da azionare per isolare l'apparecchio dalla rete di alimentazione elettrica;
- un rubinetto di intercettazione del gas da azionare per interrompere il flusso di combustibile.
- ✓ Non toccare l'apparecchio con parti del corpo bagnate o umide e/o a piedi nudi.
- ✓ **Nel caso di lavori o manutenzioni** di strutture poste nelle vicinanze dei condotti dei fumi e/o nei dispositivi di scarico dei fumi o loro accessori, spegnere l'apparecchio e, a lavori ultimati, farne verificare l'efficienza da personale professionalmente qualificato.



PERICOLO: Le indicazioni contrassegnate da questo simbolo devono essere osservate per evitare infortuni di origine meccanica o generica (es. ferite o contusioni).



PERICOLO: Le indicazioni contrassegnate da questo simbolo devono essere osservate per evitare infortuni di origine elettrica (folgorazione).



PERICOLO: Le indicazioni contrassegnate da questo simbolo devono essere osservate per evitare il pericolo d'incendio e di esplosione.



PERICOLO: Le indicazioni contrassegnate da questo simbolo devono essere osservate per evitare infortuni di origine termica (ustioni).



ATTENZIONE: Le indicazioni contrassegnate da questo simbolo devono essere osservate per evitare malfunzionamenti e/o danni materiali all'apparecchio o ad altri oggetti.



ATTENZIONE: Le indicazioni contrassegnate da questo simbolo sono informazioni importanti che devono essere lette attentamente.



ATTENZIONE: Pericolo di taglio / puntura. È obbligatorio utilizzare guanti protettivi.

Apparecchio in categoria: Il2H3P (gas G20 20 mbar, G31 37 mbar) Paese di destinazione: IT

Questo apparecchio è conforme alle seguenti Direttive Europee:

- Regolamento (UE) 2016/426 sugli apparecchi che bruciano carburanti gassosi
- Direttiva Rendimenti: Articolo 7(2) e Allegato III della 92/42/CEE
- Direttiva Compatibilità Elettromagnetica 2014/30/UE
- Direttiva Bassa Tensione 2014/35/UE
- Direttiva 2009/125/CE Progettazione ecocompatibile dei prodotti connessi all'energia
- Regolamento (UE) 2017/1369 Etichettatura energetica
- Regolamento Delegato (UE) N. 811/2013
- Regolamento Delegato (UE) N. 813/2013
- Regolamento Delegato (UE) N. 814/2013 (ove applicabile)

Il costruttore nella costante azione di miglioramento dei prodotti, si riserva la possibilità di modificare i dati espressi in questa documentazione in qualsiasi momento e senza preavviso.

La presente documentazione è un supporto informativo e non considerabile come contratto nei confronti di terzi.

INDICE

	Sez	ione 1 - UTENTE	
1	DES	CRIZIONE DELLA CALDAIA	7
	1.1	Vista d'assieme	
	1.2	Valvole di intercettazione e rubinetti	
	1.3	Pannello comandi	
	1.4	Caratteristiche generali LCD	8
2	ISTE	RUZIONI PER L'USO	. 12
	2.1	Avvertenze	12
	2.2	Accensione	12
	2.3	Temperatura del circuito di riscaldamento	13
	2.4	Temperatura acqua sanitaria	
	2.5	Funzione preriscaldo 3 stelle	
	2.6	Spegnimento	15
3	CON	ISIGLI UTILI	
	3.1	Riempimento del circuito riscaldamento	
	3.2	Riscaldamento	
	3.3	Protezione antigelo	
	3.4	Manutenzione periodica	
	3.5	Pulizia esterna	
	3.6 3.7	Anomalie di funzionamento	
	3./ 3.8	Codice anomalia remoto	
	3.8	Sonda fumi e termofusibile fumi	
			,
		ione 2 - INSTALLATORE	
4	CAR	ione 2 - INSTALLATORE	. 21
4	CAR 4.1	ione 2 - INSTALLATORE RATTERISTICHE TECNICHE	. 21 21
4	CAR 4.1 4.2	ione 2 - INSTALLATORE RATTERISTICHE TECNICHE Vista d'assieme Schema di principio	. 21 21
4	4.1 4.2 4.3	ione 2 - INSTALLATORE RATTERISTICHE TECNICHE Vista d'assieme Schema di principio. Schema elettrico.	. 21 21 22 24
4	4.1 4.2 4.3 4.4	ione 2 - INSTALLATORE RATTERISTICHE TECNICHE Vista d'assieme Schema di principio. Schema elettrico Caratteristica idraulica	.21 21 22 24
4	4.1 4.2 4.3 4.4 4.5	ione 2 - INSTALLATORE RATTERISTICHE TECNICHE Vista d'assieme Schema di principio. Schema elettrico. Caratteristica idraulica Vaso d'espansione	. 21 22 24 25 25
4	4.1 4.2 4.3 4.4 4.5 4.6	ione 2 - INSTALLATORE RATTERISTICHE TECNICHE. Vista d'assieme Schema di principio. Schema elettrico. Caratteristica idraulica Vaso d'espansione Dati tecnici M375CB.2025 SM.	. 21 21 22 24 25 25
4	4.1 4.2 4.3 4.4 4.5 4.6 4.7	ione 2 - INSTALLATORE RATTERISTICHE TECNICHE. Vista d'assieme Schema di principio. Schema elettrico. Caratteristica idraulica Vaso d'espansione Dati tecnici M375CB.2025 SM. Dati tecnici M375CB.2530 SM.	. 21 22 24 25 25 26
•	4.1 4.2 4.3 4.4 4.5 4.6 4.7 4.8	ione 2 - INSTALLATORE RATTERISTICHE TECNICHE Vista d'assieme Schema di principio. Schema elettrico. Caratteristica idraulica Vaso d'espansione Dati tecnici M375CB.2025 SM. Dati tecnici M375CB.2530 SM. Dati tecnici M375CB.3035 SM.	. 21 21 24 25 25 26 30 34
4	4.1 4.2 4.3 4.4 4.5 4.6 4.7 4.8	ione 2 - INSTALLATORE RATTERISTICHE TECNICHE Vista d'assieme Schema di principio. Schema elettrico. Caratteristica idraulica Vaso d'espansione Dati tecnici M375CB.2025 SM. Dati tecnici M375CB.2530 SM. Dati tecnici M375CB.3035 SM. TALLAZIONE.	.21 21 22 25 25 26 30
•	4.1 4.2 4.3 4.4 4.5 4.6 4.7 4.8 INS	ione 2 - INSTALLATORE IATTERISTICHE TECNICHE Vista d'assieme Schema di principio Schema elettrico Caratteristica idraulica Vaso d'espansione Dati tecnici M375CB.2025 SM. Dati tecnici M375CB.2530 SM. Dati tecnici M375CB.3035 SM. TALLAZIONE. Avvertenze	.21 21 22 25 25 30 34
•	4.1 4.2 4.3 4.4 4.5 4.6 4.7 4.8 INS	ione 2 - INSTALLATORE RATTERISTICHE TECNICHE Vista d'assieme Schema di principio. Schema elettrico. Caratteristica idraulica Vaso d'espansione Dati tecnici M375CB.2025 SM. Dati tecnici M375CB.2035 SM. TALLAZIONE. Avvertenze Precauzioni per l'installazione	.21 21 22 25 25 30 34 38
•	4.1 4.2 4.3 4.4 4.5 4.6 4.7 4.8 INS 5.1 5.2 5.3	ione 2 - INSTALLATORE RATTERISTICHE TECNICHE. Vista d'assieme Schema di principio. Schema elettrico. Caratteristica idraulica Vaso d'espansione Dati tecnici M375CB.2025 SM. Dati tecnici M375CB.2530 SM. Dati tecnici M375CB.335 SM. TALLAZIONE. Avvertenze Precauzioni per l'installazione Installazione del supporto caldaia	. 21 21 22 24 25 26 30 34 38
•	4.1 4.2 4.3 4.4 4.5 4.6 4.7 4.8 INS 5.1 5.2 5.3 5.4	ione 2 - INSTALLATORE RATTERISTICHE TECNICHE. Vista d'assieme Schema di principio. Schema elettrico. Caratteristica idraulica Vaso d'espansione Dati tecnici M375CB.2025 SM. Dati tecnici M375CB.2035 SM. Dati tecnici M375CB.3035 SM. TALLAZIONE. Avvertenze Precauzioni per l'installazione Installazione del supporto caldaia Dimensioni	. 21 21 22 25 26 30 34 38 39
•	4.1 4.2 4.3 4.4 4.5 4.6 4.7 4.8 INS 5.1 5.2 5.3 5.4 5.5	ione 2 - INSTALLATORE RATTERISTICHE TECNICHE Vista d'assieme Schema di principio. Schema elettrico. Caratteristica idraulica Vaso d'espansione Dati tecnici M375CB.2025 SM. Dati tecnici M375CB.2530 SM. Dati tecnici M375CB.3035 SM. TALLAZIONE. Avvertenze Precauzioni per l'installazione Installazione del supporto caldaia Dimensioni. Raccordi.	. 21 21 22 24 25 30 34 38 39 40
•	4.1 4.2 4.3 4.4 4.5 4.6 4.7 4.8 INS 5.1 5.2 5.3 5.4 5.5 5.6	ione 2 - INSTALLATORE RATTERISTICHE TECNICHE. Vista d'assieme Schema di principio. Schema elettrico. Caratteristica idraulica Vaso d'espansione Dati tecnici M375CB.2025 SM. Dati tecnici M375CB.2030 SM. Dati tecnici M375CB.3035 SM. TALLAZIONE. Avvertenze Precauzioni per l'installazione Installazione del supporto caldaia Dimensioni Raccordi Montaggio della caldaia.	. 21 21 22 25 26 30 34 38 39 40
•	4.1 4.2 4.3 4.4 4.5 4.6 4.7 4.8 INS 5.1 5.2 5.3 5.4 5.5 5.6 5.7	ione 2 - INSTALLATORE RATTERISTICHE TECNICHE. Vista d'assieme Schema di principio. Schema elettrico. Caratteristica idraulica Vaso d'espansione Dati tecnici M375CB.2025 SM. Dati tecnici M375CB.2035 SM. Dati tecnici M375CB.3035 SM. TALLAZIONE. Avvertenze Precauzioni per l'installazione Installazione del supporto caldaia Dimensioni Raccordi. Montaggio della caldaia. Installazione del condotto di espulsione fumi	.21 21 22 24 25 26 30 34 38 39 40 41 41
•	4.1 4.2 4.3 4.4 4.5 4.6 4.7 4.8 INS 5.1 5.2 5.3 5.4 5.5 5.6	ione 2 - INSTALLATORE RATTERISTICHE TECNICHE. Vista d'assieme Schema di principio. Schema elettrico. Caratteristica idraulica Vaso d'espansione Dati tecnici M375CB.2025 SM. Dati tecnici M375CB.2035 SM. Dati tecnici M375CB.3035 SM. TALLAZIONE. Avvertenze Precauzioni per l'installazione Installazione del supporto caldaia Dimensioni Raccordi Montaggio della caldaia. Installazione del condotto di espulsione fumi Dimensioni e lunghezze scarichi fumi.	.21 21 22 24 25 26 30 34 38 39 40 41 41
•	CAR 4.1 4.2 4.3 4.4 4.5 4.6 4.7 4.8 INS 5.1 5.2 5.3 5.4 5.5 5.6 5.7 5.8	ione 2 - INSTALLATORE RATTERISTICHE TECNICHE. Vista d'assieme Schema di principio. Schema elettrico. Caratteristica idraulica Vaso d'espansione Dati tecnici M375CB.2025 SM. Dati tecnici M375CB.2035 SM. Dati tecnici M375CB.3035 SM. TALLAZIONE. Avvertenze Precauzioni per l'installazione Installazione del supporto caldaia Dimensioni Raccordi. Montaggio della caldaia. Installazione del condotto di espulsione fumi	. 21 21 22 24 25 26 30 34 38 39 40 41 41 41

	5.11	Collegamento elettrico47
	5.12	Collegamento di un termostato ambiente o
		valvole di zona49
	5.13	Installazione della sonda esterna di
		temperatura
	5.14	Collegamento elettrico tra caldaia e sonda
		esterna50
	5.15	Selezione del tipo di sonda esterna50
	5.16	Collegamento elettrico del remoto (opzionale) 52
	5.17	Abilitazione funzionamento con sonda
		esterna e settaggio coefficiente K52
	5.18	Settaggio della postcircolazione della pompa54
	5.19	Selezione della frequenza di riaccensione55
	5.20	Esempi di impianti idraulici con separatore
		idraulico (opzionale)57
6		PARAZIONE AL SERVIZIO58
	6.1	Avvertenze58
	6.2	Sequenza delle operazioni58
7	VER	IFICA REGOLAZIONE GAS61
	7.1	Avvertenze61
	7.2	Operazioni e settaggio gas61
	7.3	Calibrazione automatica della valvola gas63
	Sez	ione 3 - MANUTENTORE
8	TRA	SFORMAZIONE GAS65
	8.1	Avvertenze
	8.2	Operazioni e settaggio gas65
9	MAI	NUTENZIONE67
-	9.1	Avvertenze
	9.2	Programmazione del periodo di manutenzione 67
	9.3	Smontaggio pannelli carrozzeria68
	9.4	Rimontaggio pannelli carrozzeria69
	9.5	Svuotamento del circuito sanitario69
	9.6	Svuotamento del circuito riscaldamento69
	9.7	Pulizia dello scambiatore primario
		condensante e del bruciatore70
	9.8	Verifica della pressurizzazione del vaso
		d'espansione riscaldamento
		Pulizia dello scambiatore sanitario71
	9.9	
	9.10	Controllo del condotto di espulsione fumi71
	9.10 9.11	Controllo del condotto di espulsione fumi71 Verifica del rendimento della caldaia71
	9.10 9.11 9.12	Controllo del condotto di espulsione fumi71 Verifica del rendimento della caldaia71 Controllo del sifone scarico condensa72
	9.10 9.11	Controllo del condotto di espulsione fumi71 Verifica del rendimento della caldaia71

10SMALTIMENTO E RICICLAGGIO CALDAIA..75

Modelli Sigla certificazione caldaia RINA 25S M375CB.2025 SM RINA 30S M375CB.2530 SM RINA 35S M375CB.3035 SM

DESCRIZIONE DELLA CALDAIA

1.1 Vista d'assieme

Il modello e la matricola della caldaia sono stampati nel certificato di garanzia.

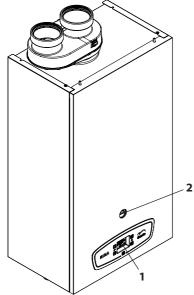
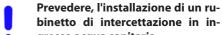


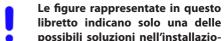
Figura 1.1

- Pannello comandi
- Manometro circuito riscaldamento

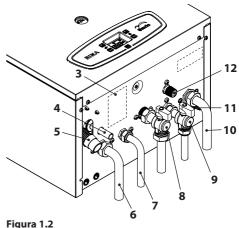
1.2 Valvole di intercettazione e rubinetti



gresso acqua sanitaria.



ne di rubinetti, tubi e raccordi.



- 3 Etichetta alimentazione gas
- 4 Tubo scarico valvola di sicurezza del circuito riscaldamento
- 5 Tubo scarico condensa
- 6 Tubo mandata riscaldamento
- 7 Tubo uscita acqua sanitaria
- **8** Rubinetto gas
- 9 Rubinetto entrata acqua sanitaria
- 10 Tubo ritorno riscaldamento
- 11 Rubinetto di svuotamento del circuito riscaldamento
- 12 Rubinetto di riempimento del circuito riscaldamento

1.3 Pannello comandi

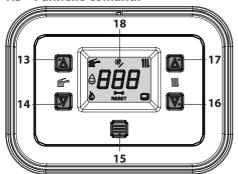


Figura 1.3

- **13** Tasto aumento temperatura sanitario
- **14** Tasto riduzione temperatura sanitario
- **15** Tasto Reset/Stand-by/Inverno/Estate
- **16** Tasto riduzione temperatura riscaldamento
- 17 Tasto aumento temperatura riscaldamento
- 18 Display LCD



Il RESET che riporta tutti i parametri al valore di fabbrica, avviene solo impostando il "parametro P30=04". L'avvenuto reset viene visualizzato dall'accensione di tutti i simboli presenti sul display.

1.4 Caratteristiche generali LCD

Per le caratteristiche tecniche della caldaia consultare la sezione "CARATTERISTICHE TECNICHE" a pag. 21.

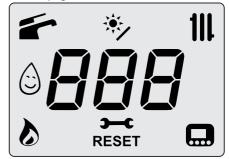


Figura 1.4

LEGENDA



> c	Acceso fisso: preavviso scadenza manutenzione. Lampeggiante: richiesta di ma- nutenzione o manutenzione scaduta.
RESET	Acceso fisso: errore di blocco. La caldaia può essere riattivata direttamente dal utente, premendo il pulsante di ripristino.
	Acceso fisso: controllo remoto collegato. Lampeggiante: richiesta da controllo remoto in corso.

SEGNALAZIONI DATE DAL LCD

LCD	FUNZIONE		
E01 + RESET Blocco di sicurezza p mancata accensione.			
E02 + RESET	Blocco per intervento termostato di sicurezza.		
E03 + RESET	Blocco generico.		
E04 + 3—C	Mancanza circolazione pompa, pressione im- pianto insufficiente o superiore ai 3 bar, senso- re pressione acqua non collegato.		
E05 + 3—C	Anomalia controllo: ventilatore.		
E06 + 3─ €	Guasto sonda NTC mandata riscaldamento.		
E07 + 3—C Guasto sonda NTC nitario / Guasto so bollitore.			
E08 + 3—C	Guasto sonda NTC esterna.		
E10 + 3—C	Blocco per intervento sonda e termofusibile fumi.		
Presenza fiamma paras sita.			

LCD	FUNZIONE		
E12+ 3 ─€	Guasto sonda NTC ritor- no.		
E13 + 3—C	Delta T M-R > 40K.		
E14+RESET	Pompa in avaria o temperatura primario oltre 105°C.		
E14+ 3—C	Mancanza di circolazione da gradiente temperatura (>2K/s).		
E15 + 3—C	Probabile circolazione insufficiente.		
E16 + 3—C	Intervento per sovratem- peratura fumi letta da NTC.		
E18 + RESET	Non sopraggiunto ΔT riscaldamento all'accensione.		
E19+3—C	Anomalia Sonda Ingresso ausiliario.		
E20 + RESET	Blocco EVG (guasto hardware pilotaggio valvola).		
E21 + RESET	Blocco EVG (Guasto Relè controllo valvola).		
E22 + RESET	Blocco EVG (fiamma dopo spento valvola Rif. EVG).		
E23 + 3— C	Modulatore valvola gas scollegato.		
E24 + 3—C	Anomalia per probabile ostruzione camino.		
E25 + RESET	Perdita fiamma per più di 6 volte consecutive.		
E26 + 3—C	Anomalia massimo sco- stamento tra le 2 sonde NTC riscaldamento.		
E40 + 3—C	Rilevazione di errata frequenza della rete elettrica.		

LCD FUNZIONE		
E42 + 3—C	Anomalia pulsanti.	
E44 + RESET	Anomalia sopraggiunto timeout cumulato valvola gas senza fiamma.	
E50 + 3—C	Anomalia comunicazione OT.	
E62 + 3 ─€	Richiesta taratura.	
E65 + 3 ─€	Il sistema non riesce a controllare la combustione ed esce dai parametri di controllo modulatore.	
E68 + 3─ €	Probabile bassa pressione gas.	
E77 + 3—C	Sistema fuori parametri di controllo modulatore.	
E78 + 3—C	Probabile bassa pressione gas.	
E79 + 3—C	Sistema di controllo del modulatore fuori parametri.	
E89+RESET	Errore interno (tipica- mente hardware) o pro- blemi alla rete elettrica (forma d'onda eccessiva- mente distorta).	
E91 + RESET	Numero massimo di blocchi raggiunto.	
E96	Errata frequenza di rete.	
E96 + RESET	Dopo un numero di 5 eventi di errori E02 - E14 - E04 - E15 - E16 la caldaia va in blocco.	
E97	Bassa tensione di ali- mentazione.	
E99	Scheda non configurata.	
L1	Limitazione primario durante sanitario.	

LCD	FUNZIONE		
	Caldaia Stand-By, i tratti- ni vengono accesi in se- quenza per simulare uno scorrimento (protezione antigelo attiva).		
S THE SET CO	Alimentando la caldaia, si accendono (per 2 se- condi) tutte le icone e i digit per verificare il fun- zionamento dell'LCD.		
	Prossima scadenza ma- nutenzione (impostazio- ne di fabbrica 12 mesi). Se è presente un errore, esso ha priorità superio- re alla scadenza di manu- tenzione.		
53	Manutenzione scaduta. Se è presente un errore, esso ha priorità superio- re alla scadenza di manu- tenzione.		
	Pompa attiva per la fase di post-circolazione (lampeggio PO + lam- peggio temperatura).		
5 5 11 15 11	Caldaia in fase antigelo (lampeggio bP + lam- peggio temperatura).		

LCD		FUNZIONE		
\$ 53		Caldaia in richiesta po- tenza sanitario. Viene visualizzata la tem- peratura sanitario.		
		Caldaia in richiesta riscal- damento da termostato ambiente.		
8	3 4	Caldaia in richiesta po- tenza riscaldamento con remoto collegato.		
78		Set Riscaldamento (vengono disabilitati tut- ti gli altri simboli).		
* 45		Set Sanitario (vengono disabilitati tut- ti gli altri simboli).		
[لار	Ritardo accensione bru ciatore per impostazione di sistema (lampeggio		
	33"	uu + lampeggio temperatura).		

LCD	FUNZIONE		
^r LP	Caldaia in funzione spazzacamino. L'attivazione dello spazzacamino avviene impostando il "parametro P32=1 4" e viene visualizzato: LP = minimo sanitario hP = minimo riscaldamento cP = massimo riscaldamento dP = massimo sanitario. Il passaggio avviene con i tasti 17 (aumento) e 14 (diminuzione) temperatura sanitario.		
53			
§ 53 III	Funzione preriscaldo 3 stelle attiva. Quando il simbolo (2) lampeggia, la funzione è in corso.		
53	Acceso fisso: centralina solare collegata. Quando il simbolo il ampeggia, la pompa del circuito solare è in funzione.		

2 ISTRUZIONI PER L'USO

2.1 Avvertenze



Controllate che il circuito riscaldamento sia regolarmente riempito d'acqua anche se la caldaia dovesse servire alla sola produzione d'acqua calda sanitaria.

Provvedete altrimenti al corretto riempimento vedi sezione "Riempimento del circuito riscaldamento" a pag. 16.

Tutte le caldaie sono dotate di un sistema "antigelo" che interviene nel caso in cui la temperatura della stessa scenda al di sotto di 5°C; pertanto **non disattivare la caldaia**.

Nel caso in cui la caldaia non venga utilizzata nei periodi freddi, con conseguente rischio di gelo fate quanto indicato nella sezione "Protezione antigelo" a pag. 16.

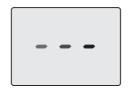
2.2 Accensione

 I rubinetti della caldaia e quelli previsti in installazione devono essere aperti (Figura 2.1).



Figura 2.1

 Alimentate elettricamente la caldaia azionando l'interruttore bipolare previsto in installazione. Il display LCD visualizza lo stato in cui si trova la caldaia (ultimo memorizzato) Figura 2.2.



Stand-by

I trattini vengono accesi in sequenza per simulare uno scorrimento



Inverno



Estate

Figura 2.2

Quando la caldaia è in Inverno o Estate e non c'è richiesta di calore, il display visualizza la pressione del circuito riscaldamento (es. 1,3 bar in Figura 2.2).

Funzionamento in riscaldamento/sanitario

Tenere premuto per 1 secondo il tasto 15 fino a far apparire sul display entrambe i simboli e li Figura 2.3.

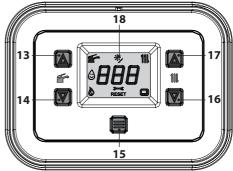


Figura 2.3

Il display LCD visualizza la temperatura di caldaia (circuito primario) ed i simboli e ll. Figura 2.4.



Figura 2.4

<u>Funzionamento della sola produzione di acqua calda</u>

 Tenere premuto per 1 secondo il tasto 15 fino a far apparire sul display il simbolo
 Figura 2.5.

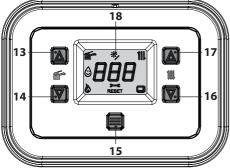


Figura 2.5

Il display LCD visualizza la temperatura di caldaia (circuito primario) ed il simbolo Figura 2.6.



Figura 2.6

2.3 Temperatura del circuito di riscaldamento

La temperatura dell'acqua calda di mandata riscaldamento è regolabile agendo sui tasti 16 (diminuzione) e 17 (aumento) (Figura 2.5) da un minimo di circa 25°C ad un massimo di circa 80°C. Alla prima pressione di uno dei due tasti si ha la visualizzazione del valore di "set".

alla seconda pressione si accede alla modifica.

Segnalazione data dal display LCD:

 il valore di "set" della temperatura dell'acqua calda di mandata riscaldamento ed il simbolo !!! lampeggiano. Il fondo del display appare illuminato (Figura 2.7).



Figura 2.7

Regolazione della temperatura riscaldamento in funzione della temperatura esterna (senza sonda esterna)

Regolare la temperatura dell'acqua calda di mandata riscaldamento come segue:

- da 25 a 35 con temperatura esterna compresa tra 5 e 15°C
- da 35 a 60 con temperatura esterna compresa tra -5 e +5°C
- da 60 a 80 con temperatura esterna inferiore a -5°C.

Il Vostro installatore qualificato, Vi potrà suggerire le regolazioni più indicate per il Vostro impianto.

La verifica del raggiungimento della temperatura impostata è visibile sul display LCD dall'assenza del simbolo.

Richiesta di potenza in riscaldamento

Quando la caldaia ha una richiesta di potenza in riscaldamento sul display è visibile il simbolo seguito da un aumento del valore di temperatura dell'acqua di mandata riscaldamento. Il simbolo III lampeggia (Figura 2.8).



Figura 2.8

Regolazione della temperatura riscaldamento con sonda esterna installata

Quando è installata la sonda esterna (opzionale) la vostra caldaia regola automaticamente la temperatura dell'acqua di mandata dell'impianto di riscaldamento in relazione alla temperatura esterna.

In questo caso la caldaia deve essere impostata da un installatore qualificato (vedere "Abilitazione funzionamento con sonda esterna e settaggio coefficiente K" a pag. 52).

Comunque se la temperatura ambiente non dovesse essere confortevole si può aumentare o diminuire la temperatura di mandata dell'impianto riscaldamento di \pm 15°C agendo sui tasti 16 (diminuzione) e 17 (aumento) (Figura 2.5).

2.4 Temperatura acqua sanitaria

La temperatura dell'acqua calda sanitaria è regolabile agendo sui tasti 13 (aumento) e 14 (diminuzione) (Figura 2.5) da un minimo di circa 35°C ad un massimo di circa 60°C. Alla prima pressione di uno dei due tasti si ha la visualizzazione del valore di "set", alla seconda pressione si accede alla modifica.

Segnalazione data dal display LCD:

 il valore di "set" dell'acqua calda sanitaria ed il simbolo lampeggiano. Il fondo del display appare illuminato (Figura 2.7).



Figura 2.9

Regolazione

Regolate la temperatura dell'acqua sanitaria ad un valore adatto alle Vostre esigenze.

Riducete la necessità di miscelare l'acqua calda con acqua fredda.

In questo modo apprezzerete le caratteristiche della regolazione automatica.

Se la durezza dell'acqua è particolarmente elevata, Vi consigliamo di regolare la caldaia a temperature inferiori a 50°C.

In questi casi Vi consigliamo comunque di far installare un addolcitore sull'impianto sanitario.

Se la portata massima dell'acqua calda sanitaria è troppo elevata, tale da non permettere di raggiungere una temperatura sufficiente, fate installare l'apposito limitatore di portata dal Tecnico dell'Assistenza Autorizzata.

Richiesta di acqua calda sanitaria

Quando la caldaia ha una richiesta potenza in acqua calda sanitaria, sul display è visibile il simbolo seguito da un aumento del valore di temperatura dell'acqua sanitaria. Il simbolo lampeggia (Figura 2.10).



Figura 2.10

2.5 Funzione preriscaldo 3 stelle

Questa funzione diminuisce il consumo d'acqua sanitaria al momento del prelievo, preparando l'acqua della caldaia alla temperatura richiesta.

Per attivare la funzione preriscaldo 3 stelle tenere premuti contemporaneamente i tasti 13 e 14 (Figura 2.12) fino a far apparire sul display ICD il simbolo (2).

Quando il simbolo 🖨 lampeggia, la funzione è in corso.



Figura 2.11

N.B. Se alla caldaia viene tolta l'alimentazione elettrica, alla successiva riattivazione aspettare almeno 1 minuto prima di attivare la funzione.

Per disabilitare la funzione preriscaldo 3 stelle tenere premuti contemporaneamente i tasti 13 e 14 (Figura 2.12) fino a quando nel display LCD non scompare il simbolo 🖨.

2.6 Spegnimento

Tenere premuto per 5 secondi il tasto 15 (Figura 2.12) fino a far apparire sul display simbolo

— — (i trattini vengono accesi in sequenza per simulare uno scorrimento) (Figura 2.13).

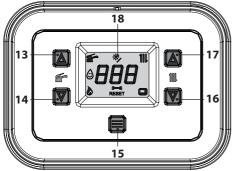


Figura 2.12



Figura 2.13

Nel caso si preveda un lungo periodo di inattività della caldaia:

- Scollegate la caldaia dalla rete di alimentazione elettrica:
- · Chiudete i rubinetti della caldaia Figura 2.14;



Figura 2.14

 Provvedete, se necessario, allo svuotamento dei circuiti idraulici vedi sezione "Svuotamento del circuito sanitario" a pag. 69 e sezione "Svuotamento del circuito riscaldamento" a pag. 69.

3 CONSIGLIUTILI

3.1 Riempimento del circuito riscaldamento

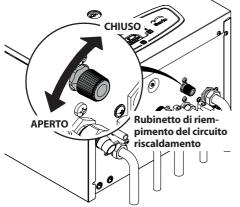


Figura 3.1

Aprite il rubinetto di riempimento in Figura 3.1 posto sotto la caldaia e verificate contemporaneamente la pressione del circuito riscaldamento sul manometro. I valore corretto della pressione a impianto freddo deve essere compresa nel primo campo verde del quadrante del manometro (Figura 3.2).



Figura 3.2

Ad operazione effettuata, richiudete il rubinetto di riempimento e sfiatate eventualmente l'aria presente nei radiatori.

3.2 Riscaldamento

Per un servizio razionale ed economico fate installare un termostato ambiente.

Non chiudete mai il radiatore del locale nel

quale è installato il termostato ambiente.

Se un radiatore (o un convettore) non riscalda, verificate l'assenza d'aria nell'impianto e che il rubinetto dello stesso sia aperto.

Se la temperatura ambiente è troppo elevata, non agite sui rubinetti dei radiatori, ma diminuite la regolazione della temperatura riscaldamento tramite il termostato ambiente o agendo sui tasti 16 e 17 di regolazione riscaldamento (Figura 3.3).

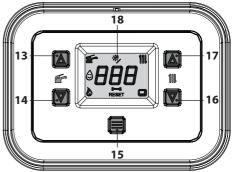


Figura 3.3

3.3 Protezione antigelo

Il sistema antigelo, ed eventuali protezioni aggiuntive, proteggono la caldaia dai possibili danni dovuti al gelo.

Tale sistema non garantisce la protezione dell'intero impianto idraulico.

Nel caso in cui la temperatura esterna possa raggiungere valori inferiori a 0°C si consiglia di lasciare attivo l'intero impianto regolando il termostato ambiente a bassa temperatura.

La funzione antigelo è attiva anche con caldaia in stand-by (Figura 3.4).

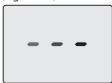


Figura 3.4

In caso si disattivi la caldaia fare effettuare da un tecnico qualificato lo svuotamento della

caldaia (circuito riscaldamento e sanitario) e lo svuotamento dell'impianto di riscaldamento e dell'impianto sanitario.

3.4 Manutenzione periodica

Per un funzionamento efficiente e regolare della caldaia, si consiglia di provvedere almeno una volta all'anno alla sua manutenzione e pulizia da parte di un Tecnico del Centro di Assistenza Autorizzato.

Durante il controllo, saranno ispezionati e puliti i componenti più importanti della caldaia. Questo controllo potrà avvenire nel quadro di un contratto di manutenzione.

3.5 Pulizia esterna

Prima di effettuare qualsiasi operazione di pulizia, scollegate la caldaia dalla rete di alimentazione elettrica.

Per la pulizia usare un panno imbevuto di acqua e sapone.

Non usare: Solventi, sostanze infiammabili, sostanze abrasive.

3.6 Anomalie di funzionamento

Se la caldaia non funziona e sul display LCD compare un codice preceduto dalla lettera "E" e la scritta **RESET** (vedere "Caratteristiche generali LCD" a pag. 8) la caldaia è in blocco. Il fondo del display lampeggia (Figura 3.5).



Figura 3.5

Per ripristinare il suo funzionamento premere il tasto reset 15 (Figura 3.3) sul pannello comandi della caldaia.



Un frequente blocco di sicurezza è da segnalare al Centro di Assistenza Autorizzato.

Dopo tre tentativi di ripristino, effettuati premendo il tasto reset 15 (Figura 3.3) sul display LCD compare il codice "E91" e il simbolo **3—c** (Figura 3.6). La caldaia è in blocco.



Figura 3.6

Per ripristinare il suo funzionamento bisogna togliere l'alimentazione elettrica. Quindi ridarla e premere contemporaneamente per almeno 5s i pulsanti 13, 14 e 15 (Figura 3.3) sul pannello comandi della caldaia.

Altre possibili anomalie segnalate dal display LCD

Se il display LCD visualizza un codice preceduto dalla lettera **E** e il simbolo **3** ← la caldaia ha una anomalia che non si può ripristinare. Il fondo del display lampeggia (Figura 3.7).



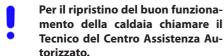
Figura 3.7

Un'altra possibile segnalazione avviene quando lo scambiatore sanitario non riesce a scambiare tutta la potenza erogata dalla caldaia. Es. Scambiatore sanitario ostruito dal calcare. Ciò si verifica solo quando la caldaia ha una richiesta di acqua calda sanitaria.

Sul display LCD appare il codice **L1**. Il fondo del display lampeggia (Figura 3.8).



Figura 3.8



Rumori di bolle d'aria

Verificate la pressione del circuito di riscaldamento ed eventualmente provvedete al riempimento vedi sezione "Riempimento del circuito riscaldamento" a pag. 16.

Pressione bassa dell'impianto

Aggiungete nuovamente acqua all'impianto di riscaldamento.

Per effettuare l'operazione riferirsi alla sezione "Riempimento del circuito riscaldamento" a pag. 16.

La verifica periodica della pressione dell'impianto di riscaldamento è a cura dell'utente. Qualora le aggiunte d'acqua dovessero essere troppo frequenti, far controllare se ci sono perdite dovute all'impianto di riscaldamento o alla caldaia stessa dal centro di assistenza tecnica.

Esce acqua dalla valvola di sicurezza

Controllate che il rubinetto di riempimento sia ben chiuso (vedere "Riempimento del circuito riscaldamento" a pag. 16).

Controllate sul manometro che la pressione del circuito di riscaldamento non sia prossima a 3 bar; in questo caso si consiglia di scaricare parte dell'acqua dell'impianto attraverso le valvoline di sfogo d'aria presenti nei termosifoni in modo da riportare la pressione ad un

valore regolare.



Nel caso di disfunzioni diverse da quelle qui sopra citate, provvedere a spegnere la caldaia come riportato nella sezione "Spegnimento" a pag. 15 e chiamare il Tecnico del Centro Assistenza Autorizzato.

3.7 Visualizzazioni in modalità INFO

La modalità INFO permette la visualizzazione di alcune informazioni sullo stato di funzionamento della caldaia. In caso di malfunzionamento della caldaia può essere utile comunicare tali informazioni al Centro Assistenza per capirne le cause.

Per accedere alla modalità INFO tenere premuti contemporaneamente i tasti 16 e 17 (Figura 3.9) fino a far apparire sul display l'indice "J00" che si alterna al valore del parametro (Figura 3.10).

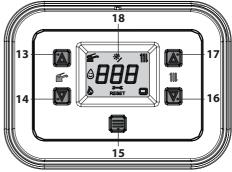


Figura 3.9



Figura 3.10

Per scorrere i valori premere il tasto 14 (nfo precedente) o 16 (Info successiva).

Per uscire dalla modalità INFO è possibile:

- attendere 15 minuti senza toccare alcun tasto:
- togliere l'alimentazione elettrica;
- tenere premuti contemporaneamente i tasti 14 e 16 per 5 sec. (Figura 3.9) (salita di un livello).

La tabella riassume i possibili valori visualizzabili in modalità INFO.

Valore visualizzato	Indice
Pressione circuito primario	J00 +
Temperatura esterna	J01 + valore
K valore curva impostata in locale	J02 + valore
Valore offset curva climatica	J03 + valore
Set point riscaldamento cal- colato (con curva climatica o set impostato)	J04 + valore
Temperatura NTC mandata	J05 + valore
Temperatura NTC ritorno	J06 + valore
Set sanitario	J07 + valore
Temp. ingresso sanitario (se previsto)	J08 +
Temp. uscita sanitario	J09 + valore

Portata acqua sanitario	J10 + valore
Temperatura fumi (se prevista)	J11 +
Velocità ventilatore	J12 + valore
Pressione trasduttore fumi (se prevista)	J13 +
Valore corrente Ionizzazione	J14 + valore
Numero mesi mancanti manutenzione	J15 + valore
Stato 3 stelle (ON=01, OFF=00)	J16 + valore
Percentuale modulazione	J17 + valore
Percentuale modulazione pompa	J18 + valore
Temp. mandata 2 (se prevista)	J19 + valore
Versione M.B.	J20 + valore
Versione SW principale	J21 + valore

3.8 Codice anomalia remoto

Se alla caldaia è collegato il remoto (opzionale) nella parte centrale del display può essere visualizzato un codice che indica una anomalia della caldaia.

L'anomalia in corso viene indicata con un codice numerico seguito dalla lettera **E**.

I codici anomalia inviati al remoto sono gli stessi visualizzati sul display (vedere "SEGNA-LAZIONI DATE DAL LCD" a pagina 9).

3.9 Sonda fumi e termofusibile fumi



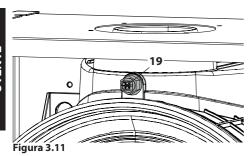
L'intervento del termofusibile implica il blocco di sicurezza, con conseguente ripristino da parte del Centro Assistenza Autorizzato.

La sonda fumi e termofusibile fumi 19 indicati in Figura 3.11 sono dei dispositivi di sicurezza. La sonda e fumi 19 interviene quando la temperatura dei fumi supera i 110°C mandando in blocco di sicurezza la caldaia spegnendola.

Per il ripristino del normale funzionamento della caldaia, basta premere il tasto 15 (Figura 3 9)

Se la sonda fumi 19 non interviene e quindi non manda in blocco di sicurezza la caldaia entra in funzione come ulteriore sicurezza il termofusibile fumi 19 che protegge il condotto dello scarico fumi.

Per il ripristino del normale funzionamento della caldaia, bisogna contattare il Centro di Assistenza Autorizzato.



4 CARATTERISTICHE TECNICHE

4.1 Vista d'assieme

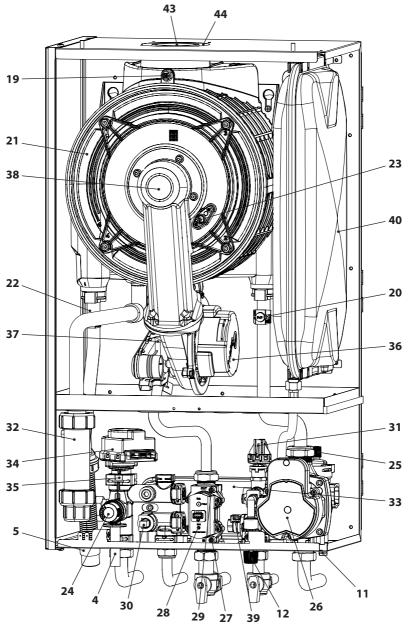


Figura 4.1

4.2 Schema di principio

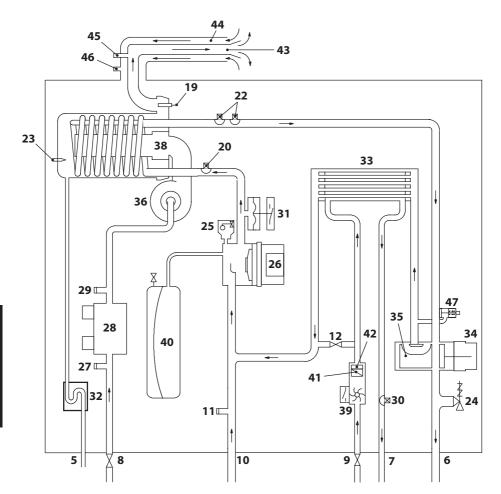


Figura 4.2

- 4 Tubo scarico valvola di sicurezza del circuito riscaldamento
- 5 Tubo scarico condensa
- 6 Tubo mandata riscaldamento
- 7 Tubo uscita acqua sanitaria
- 8 Rubinetto gas
- 9 Rubinetto entrata acqua sanitaria
- 10 Tubo ritorno riscaldamento
- **11** Rubinetto di svuotamento del circuito riscaldamento

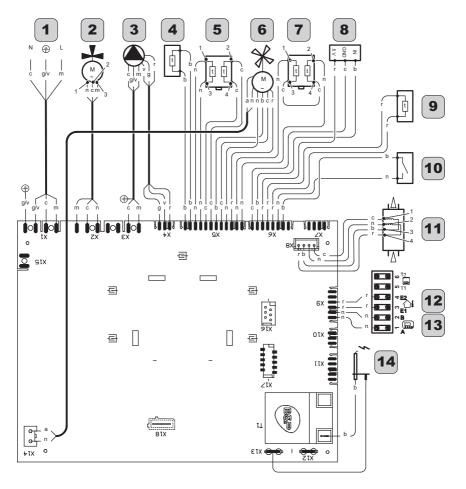
- **12** Rubinetto di riempimento del circuito riscaldamento
- 19 Sonda NTC fumi e Termofusibile fumi
- 20 Sonda NTC ritorno riscaldamento
- 21 Scambiatore primario condensante
- **22** Sonda NTC mandata riscaldamento NTC max temperatura
- 23 Elettrodo di rilevazione fiamma / Elettrodo di accensione
- 24 Valvola di sicurezza a 3 bar

- 25 Valvola sfiato automatica
- 26 Pompa
- 27 Presa pressione ingresso valvola gas
- 28 Valvola gas
- 29 Presa pressione uscita valvola gas
- 30 Sonda NTC sanitario
- 31 Pressostato riscaldamento
- 32 Sifone scarico condensa
- 33 Scambiatore sanitario
- 34 Valvola a tre vie
- 35 Otturatore valvola a tre vie
- 36 Ventilatore
- 37 Mixer Aria/Gas
- 38 Bruciatore
- 39 Flussimetro sanitario
- 40 Vaso d'espansione
- 41 Filtro acqua sanitaria
- 42 Limitatore di portata sanitari (opzionale)
- 43 Condotto espulsione fumi
- 44 Condotto aspirazione aria
- 45 Presa aspirazione fumo
- **46** Presa aspirazione aria
- 47 By-pass integrato

^{*} Per accedere alla *Targa Dati*, togliere il pannello frontale della carrozzeria come descritto nel capitolo *Manutenzione*.

4.3 Schema elettrico

1	Alimentazione elettrica	6	Ventilatore	11	Valvola gas
2	Valvola a tre vie	7	Sonda fumi e Termofusibile fumi	12	Morsettiera Sonda esterna
3	Pompa	8	Flussimetro sanitario	13	Morsettiera Remoto - Termostato ambiente
4	NTC ritorno riscaldamento	9	NTC sanitario	14	Elettrodi di accensione e rileva- zione
5	NTC mandata riscaldamento / NTC max temperatura	10	Pressostato riscaldamento		



а	arancione	g	giallo	n	nero	g/v	giallo / verde
b	bianco	gr	grigio	r	rosso		
c	celeste (blu)	m	marrone	v	viola		

Figura 4.3

4.4 Caratteristica idraulica

La caratteristica idraulica rappresenta la pressione (prevalenza) a disposizione dell'impianto di riscaldamento in funzione della portata.

Modello M375CB.2025 SM

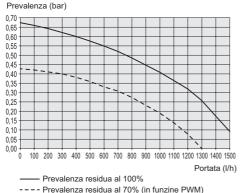


Figura 4.4

Modello M375CB.2530 SM - M375CB.3035 SM

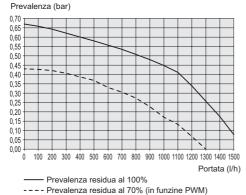


Figura 4.5

La perdita di carico della caldaia è già stata sottratta.

Portata con rubinetti termostatici chiusi

La caldaia è dotata di un by-pass automatico, il quale opera da protezione dello scambiatore primario condensante.

In caso di una eccessiva diminuzione o del totale arresto della circolazione d'acqua nell'im-

pianto di riscaldamento dovuta alla chiusura di valvole termostatiche o dei rubinetti degli elementi del circuito, il by-pass assicura una circolazione minima d'acqua all'interno dello scambiatore primario condensante.

Il by-pass è tarato per una pressione differenziale di circa 0,3-0,4 bar.

4.5 Vaso d'espansione

La differenza di altezza tra la valvola di sicurezza ed il punto più alto dell'impianto può essere al massimo 10 metri.

Per differenze superiori, aumentare la pressione di precarica del vaso d'espansione e dell'impianto a freddo di 0,1 bar per ogni aumento di 1 metro.

Capacità totale		7,0
Pressione di precarica		100
		1,0
Capacità utile	I	3,5
Contenuto massimo dell'impianto *	I	109

Figura 4.6

- * In condizioni di:
- Temperatura media massima dell'impianto 85°C
- Temperatura iniziale al riempimento dell'impianto 10°C.



Per gli impianti con contenuto superiore al massimo contenuto dell'impianto (indicato in tabella) è necessario prevedere un vaso d'espansione supplementare.

4.6 Dati tecnici M375CB.2025 SM

(Q.nom.) Portata termica nominale	kW	21,0
in riscaldamento (Hi)	kcal/h	18057
(Q.nom.) Portata termica nominale	kW	18,7
in riscaldamento (Hi) con miscela 20% H2NG	kcal/h	16079
(Q.nom.) Portata termica nominale	kW	26,0
in sanitario (Hi)	kcal/h	22356
(Q.nom.) Portata termica nominale	kW	22,5
in sanitario (Hi) con miscela 20% H2NG	kcal/h	19347
(Q.nom.) Portata termica minima	kW	5,2
(Hi)	kcal/h	4471
* Potenza utile in riscaldamento	kW	20,7
max. 60°/80°C	kcal/h	17799
* Potenza utile in sanitario max.	kW	25,6
60°/80°C	kcal/h	22012
* Potenza utile min. 60°/80°C	kW	4,9
Potenza utile min. 60 /60 C	kcal/h	4213
** Potenza utile in riscaldamento	kW	22,6
max. 30°/50°C	kcal/h	19433
** Potenza utile in sanitario max.	kW	28
30°/50°C	kcal/h	24076
** Determention min 20°/50°C	kW	5,5
** Potenza utile min. 30°/50°C	kcal/h	4729

Dati in riscaldamento		
Classe NOx		6
NOx ponderato ***	mg/kWh	31
NOX portuerato	ppm	18
CO a Q.nom. (0% O2) ***	ppm	170,0
CO a Q.min. (0% O2) ***	ppm	15,0
CO2 a Q.nom. con G20	%	8,5 - 9,5
CO2 a Q.min. con G20	%	8,5 - 9,5
CO2 a Q.nom. con G31	%	9,5 - 10,5
CO2 a Q.min. con G31	%	9,5 - 10,5
** Quantità di condensa a Q.nom. 30°/50°C	l/h	4,2
** Quantità di condensa a Q.min. 30°/50°C	l/h	0,8
pH della condensa	рН	4,0

Dati in sanitario		
CO2 a Q.nom. con G20	%	8,5 - 9,5
CO2 a Q.min. con G20	%	8,5 - 9,5
CO2 a Q.nom. con G31	%	9,5 - 10,5
CO2 a Q.min. con G31	%	9,5 - 10,5
O2 a Q.nom. con G20	%	4,2 ÷ 6,6
O2 a Q.min. con G20	%	4,2 ÷ 6,6

^{*} Con temperature dell'acqua in ritorno che non consentono la condensazione

^{**} Con temperature dell'acqua in ritorno che consentono la condensazione

^{***} Con scarico fumi coax. 60/100~0,9~m~e~gas~META-NO~G20

Rendimento misurato in riscaldamento				
* Rendim. nom. 60°/80°C	%	98,58		
* Rendim. min. 60°/80 C	%	94,0		
** Rendim. nom. 30°/50°C	%	107,8		
** Rendim. min. 30°/50°C	%	1,5,9		
** Rendim. Al 30 % del carico	%	109,8		
Perdite termiche al camino con bruciatore in funzione	Pf (%)	1,1		
Perdite termiche al camino con bruciatore spento ΔT 50°C	Pfbs (%)	0,2		
Perdite termiche verso l'ambiente attraverso l'involucro con bruciatore in funzione	Pd (%)	0,3		

Pressioni di alimentazione gas				
	Ра	mbar		
Nom.	2000	20		
Min.	1700	17		
Max.	2500	25		
Nom.	3700	37		
Min.	2500	25		
Max.	4500	45		
	Nom. Min. Max. Nom.	Pa Nom. 2000 Min. 1700 Max. 2500 Nom. 3700 Min. 2500		

Portata gas massima riscaldamento				
Metano G20	m³/h	2,22		
Propano G31	kg/h	1,63		
Portata gas massima sanitario				
Metano G20	m³/h	2,75		
Propano G31	kg/h	2,02		
Portata gas minima				
Metano G20	m³/h	0,56		
Propano G31	kg/h	0,40		

Riscaldamento		
Temperatura regolabile *	°C	25 - 80
Temp. max. di esercizio	°C	90
Pressione massima	kPa	300
rressione massima	bar	3,0
Pressione minima	kPa	30
rressione minima	bar	0,3
Dravalanza diananihila (a 1000 l/h)	kPa	41,0
Prevalenza disponibile (a 1000 l/h)	bar	0,410

^{*} Alla potenza utile minima

°C	35 - 55
kPa	1000
bar	10
kPa	30
bar	0,3
l/min	14,9
l/min	10,4
l/min	2,5
l/min	12,5
	kPa bar kPa bar l/min l/min

^{*} Riferito norma EN 625

Progettazione camino #		
Temperatura dei fumi max. a 60°/80°C	°C	76
Temperatura dei fumi max. a 30°/50°C	°C	36
Portata massica fumi max.	kg/s	0,0120
Portata massica fumi min.	kg/s	0,0024
Portata massica aria max.	kg/s	0,0116
Portata massica aria min.	kg/s	0,0023

Valori riferiti alle prove con scarico sdoppiato 80 mm da 1 + 1 gas Metano G20 e alla portata termica in sanitario

Dati elettrici		
Tensione	V	230
Frequenza	Hz	50
Potenza alla portata termica nominale	W	94
Potenza a riposo (stand-by)	W	3
Grado di protezione	IPX5D	

Altre caratteristiche		
Altezza	mm	700
Larghezza	mm	400
Profondità	mm	268
Peso	kg	31,5
Contenuto d'acqua della caldaia	dm³	2
Temperatura ambiente min.	°C	-5
Temperatura ambiente max.	°C	40

Scarichi fumi		
Caldaia tipo		
B23P C13 C33 C43 C53 C63 C8	3 C93	
Ø condotto fumi/aria coassiale	mm	60/100
Ø condotto fumi/aria sdoppiato	mm	80/80
Ø condotto fumi/aria coassiale a tetto	mm	80/125

G20 Hi. 34,02 MJ/m3 (15°C, 1013,25 mbar)

G31 Hi. 46,34 MJ/kg (15°C, 1013,25 mbar)

1 mbar corrisponde a circa 10 mm H20

(2858)

Modelli:					М	375CB.2	025 SN
Caldaia a condensazione:							Si
Caldaia a bassa temperatura	(**):						No
Caldaia di tipo B1:							No
Apparecchio di cogenerazione mento d'ambiente:	e per il risc	alda-	No	In caso affermativo, munito di riscaldamento supplementare		ecchio di	-
Apparecchio di riscaldamento	misto:						Si
Elemento	Simbolo	Valore	Unità	Elemento	Simbolo	Valore	Unità
Potenza termica nominale	Pnominale	21	kW	Efficienza energetica sta- gionale del riscaldamento d'ambiente	$\eta_{\rm s}$	94	%
				Classe di efficienza energeti- ca stagionale		A	
Per le caldaie per il riscaldam caldaie miste: potenza termica		oiente e	le	Per le caldaie per il riscaldam ie miste: efficienza utile	ento d'amb	oiente e l	e calda
Alla potenza termica nomi- nale e ad un regime ad alta temperatura (*)	P_4	20,7	kW	Alla potenza termica nomi- nale e ad un regime ad alta temperatura (*)	$\eta_{\scriptscriptstyle 4}$	88,8	%
Al 30% della potenza termica nominale e ad un regime a bassa temperatura (**)	P ₁	6,9	kW	Al 30% della potenza termica nominale e ad un regime a bassa temperatura (**)	$\eta_{_1}$	98,8	%
Consumo ausiliario di elettrici	tà			Altri elementi			
A pieno carico	elmax	0,025	kW	Dispersione termica in stand-by	P_{stby}	0,110	kW
A carico parziale	elmin	0,012	kW	Consumo energetico del bruciatore di accensione	P_{ign}	-	kW
In modo stand-by	$P_{_{SB}}$	0,003	kW	Consumo energetico annuo	Q_{HE}	63	GJ
				Livello della potenza sonora, all'interno/all'esterno	L_{WA}	49	dB
				Emissione di ossidi di azoto	NO _x	31	mg/ kWh
Per gli apparecchi di riscaldar	nento mist	i:			-		
Profilo di carico dichiarato		XL		Efficienza energetica di riscaldamento dell'acqua	$\eta_{_{wh}}$	84	%
Consumo quotidiano di energia elettrica	Q _{elec}	0,170	kWh	Consumo quotidiano di combustibile	$\boldsymbol{Q}_{\text{fuel}}$	23,126	kWh
Consumo annuo di energia elettrica	AEC	37	kWh	Consumo annuo di combu- stibile	AFC	18	GJ
Recapiti					Vedi coper	tina del r	manuale

^(*) Regime ad alta temperatura: temperatura di ritorno di 60°C all'entrata nell'apparecchio e 80°C di temperatura di fruizione all'uscita dell'apparecchio.

^(**) Bassa temperatura: temperatura di ritorno (all'entrata della caldaia) per le caldaie a condensazione 30°C, per gli apparecchi a bassa temperatura di 37°C e per gli altri apparecchi di 50°C.

4.7 Dati tecnici M375CB.2530 SM

(Q.nom.) Portata termica nominale	kW	26,0
in riscaldamento (Hi)	kcal/h	22356
(Q.nom.) Portata termica nominale	kW	22,5
in riscaldamento (Hi) con miscela 20% H2NG	kcal/h	19347
(Q.nom.) Portata termica nominale	kW	31,0
in sanitario (Hi)	kcal/h	26655
(Q.nom.) Portata termica nominale	kW	27,2
in sanitario (Hi) con miscela 20% H2NG	kcal/h	23388
(Q.nom.) Portata termica minima	kW	6,2
(Hi)	kcal/h	5331
* Potenza utile in riscaldamento	kW	25,7
max. 60°/80°C	kcal/h	22098
* Potenza utile in sanitario max.	kW	30,6
60°/80°C	kcal/h	26311
* Determent the main 600/0000	kW	5,9
* Potenza utile min. 60°/80°C	kcal/h	5073
** Potenza utile in riscaldamento	kW	27,9
max. 30°/50°C	kcal/h	23990
** Potenza utile in sanitario max.	kW	33,3
30°/50°C	kcal/h	28633
++ D / // / 000/5000	kW	6,5
** Potenza utile min. 30°/50°C	kcal/h	5589

Dati in riscaldamento		
Classe NOx		6
10	mg/kWh	35
NOx ponderato ***	ppm	20
CO a Q.nom. (0% O2) ***	ppm	170,0
CO a Q.min. (0% O2) ***	ppm	6,0
CO2 a Q.nom. con G20	%	8,5 - 9,5
CO2 a Q.min. con G20	%	8,5 - 9,5
CO2 a Q.nom. con G31	%	9,5 - 10,5
CO2 a Q.min. con G31	%	9,5 - 10,5
** Quantità di condensa a Q.nom. 30°/50°C	l/h	5,0
** Quantità di condensa a Q.min. 30°/50°C	l/h	0,9
pH della condensa	рН	4,0

Dati in sanitario		
CO2 a Q.nom. con G20	%	8,5 - 9,5
CO2 a Q.min. con G20	%	8,5 - 9,5
CO2 a Q.nom. con G31	%	9,5 - 10,5
CO2 a Q.min. con G31	%	9,5 - 10,5
O2 a Q.nom. con G20	%	4,2 ÷ 6,6
O2 a Q.min. con G20	%	4,2 ÷ 6,6

^{*} Con temperature dell'acqua in ritorno che non consentono la condensazione

^{**} Con temperature dell'acqua in ritorno che consentono la condensazione

^{***} Con scarico fumi coax. $60/100~0.9~\mathrm{m}$ e gas METANO G20

Rendimento misurato in riscaldamento			
* Rendim. nom. 60°/80°C	%	98,69	
* Rendim. min. 60°/80 C	%	95,0	
** Rendim. nom. 30°/50°C	%	107,4	
** Rendim. min. 30°/50°C	%	105,5	
** Rendim. Al 30 % del carico	%	109,7	
Perdite termiche al camino con bruciatore in funzione	Pf (%)	1,1	
Perdite termiche al camino con bruciatore spento ΔT 50°C	Pfbs (%)	0,2	
Perdite termiche verso l'ambiente attraverso l'involucro con bruciatore Pd (%) in funzione		0,2	

Pressioni di alimentazione gas				
Gas		Ра	mbar	
	Nom.	2000	20	
Metano G20	Min.	1700	17	
	Max.	2500	25	
	Nom.	3700	37	
Propano G31	Min.	2500	25	
	Max.	4500	45	

Portata gas massima riscaldamento				
Metano G20	m³/h	2,75		
Propano G31	kg/h	2,02		
Portata gas massima sanitario				
Metano G20	m³/h	3,28		
Propano G31	kg/h	2,41		
Portata gas minima				
Metano G20	m³/h	0,66		
Propano G31	kg/h	0,47		

Riscaldamento		
Temperatura regolabile *	°C	25 - 80
Temp. max. di esercizio	°C	90
Pressione massima	kPa	300
	bar	3,0
Daniel Control of the	kPa	30
Pressione minima	bar	0,3
Daniela and discountibile (a. 1000 l/b)	kPa	45,0
Prevalenza disponibile (a 1000 l/h)	bar	0,450

^{*} Alla potenza utile minima

Sanitario		
Temp. Minima-Massima	°C	35 - 55
Pressione massima	kPa	1000
rressione massima	bar	10
Pressione minima	kPa	30
rressione minima	bar	0,3
Portata massima		
(ΔT=25 K)	l/min	17,7
(ΔT=35 K)	l/min	12,3
Portata minima	l/min	2,5
Portata sanitari specifica (ΔT=30 K) *	l/min	14,8

^{*} Riferito norma EN 625

Progettazione camino #		
Temperatura dei fumi max. a 60°/80°C	°C	78
Temperatura dei fumi max. a 30°/50°C	°C	44
Portata massica fumi max.	kg/s	0,0144
Portata massica fumi min.	kg/s	0,0016
Portata massica aria max.	kg/s	0,0139
Portata massica aria min.	kg/s	0,0015

Valori riferiti alle prove con scarico sdoppiato 80 mm da 1 + 1 gas Metano G20 e alla portata termica in sanitario

Dati elettrici		
Tensione	V	230
Frequenza	Hz	50
Potenza alla portata termica nominale	W	106
Potenza a riposo (stand-by)	W	3
Grado di protezione	I	PX5D

Altre caratteristiche		
Altezza	mm	700
Larghezza	mm	400
Profondità	mm	268
Peso	kg	36
Contenuto d'acqua della caldaia	dm³	2
Temperatura ambiente min.	°C	-5
Temperatura ambiente max.	°C	40

Scarichi fumi		
Caldaia tipo		
B23P C13 C33 C43 C53 C63 C83	3 C93	
Ø condotto fumi/aria coassiale	mm	60/100
Ø condotto fumi/aria sdoppiato	mm	80/80
Ø condotto fumi/aria coassiale a tetto	mm	80/125

G20 Hi. 34,02 MJ/m3 (15°C, 1013,25 mbar)

G31 Hi. 46,34 MJ/kg (15°C, 1013,25 mbar)

1 mbar corrisponde a circa 10 mm H20

(2859)

Modelli:					М	375CB.2	530 SN
Caldaia a condensazione:							Si
Caldaia a bassa temperatura	(**):						No
Caldaia di tipo B1:							No
Apparecchio di cogenerazione mento d'ambiente:	e per il risc	alda-	No	In caso affermativo, munito di riscaldamento supplementare		ecchio di	-
Apparecchio di riscaldamento	misto:						Si
Elemento	Simbolo	Valore	Unità	Elemento	Simbolo	Valore	Unità
Potenza termica nominale	P _{nominale}	26	kW	Efficienza energetica sta- gionale del riscaldamento d'ambiente	$\eta_{\rm s}$	94	%
				Classe di efficienza energeti- ca stagionale		A	
Per le caldaie per il riscaldam caldaie miste: potenza termica		oiente e	le	Per le caldaie per il riscaldam ie miste: efficienza utile	ento d'amb	oiente e l	e calda
Alla potenza termica nomi- nale e ad un regime ad alta temperatura (*)	P_4	25,7	kW	Alla potenza termica nomi- nale e ad un regime ad alta temperatura (*)	$\eta_{\scriptscriptstyle 4}$	88,9	%
Al 30% della potenza termica nominale e ad un regime a bassa temperatura (**)	P ₁	8,6	kW	Al 30% della potenza termica nominale e ad un regime a bassa temperatura (**)	$\eta_{_1}$	98,7	%
Consumo ausiliario di elettrici	tà			Altri elementi			
A pieno carico	elmax	0,036	kW	Dispersione termica in stand-by	P_{stby}	0,110	kW
A carico parziale	elmin	0,011	kW	Consumo energetico del bruciatore di accensione	P_{ign}	-	kW
In modo stand-by	P_{SB}	0,003	kW	Consumo energetico annuo	Q_{HE}	79	GJ
				Livello della potenza sonora, all'interno/all'esterno	L_{WA}	50	dB
				Emissione di ossidi di azoto	NO _x	35	mg/ kWh
Per gli apparecchi di riscaldar	nento mist	i:					
Profilo di carico dichiarato		XL		Efficienza energetica di riscaldamento dell'acqua	$\eta_{_{\text{wh}}}$	84	%
Consumo quotidiano di energia elettrica	\boldsymbol{Q}_{elec}	0,167	kWh	Consumo quotidiano di combustibile	$\boldsymbol{Q_{fuel}}$	23,199	kWh
Consumo annuo di energia elettrica	AEC	37	kWh	Consumo annuo di combu- stibile	AFC	18	GJ
Recapiti					Vedi coper	tina del r	nanuale

^(*) Regime ad alta temperatura: temperatura di ritorno di 60°C all'entrata nell'apparecchio e 80°C di temperatura di fruizione all'uscita dell'apparecchio.

^(**) Bassa temperatura: temperatura di ritorno (all'entrata della caldaia) per le caldaie a condensazione 30°C, per gli apparecchi a bassa temperatura di 37°C e per gli altri apparecchi di 50°C.

4.8 Dati tecnici M375CB.3035 SM

(Q.nom.) Portata termica nominale	kW	31,0
in riscaldamento (Hi)	kcal/h	26655
(Q.nom.) Portata termica nominale	kW	27,1
in riscaldamento (Hi) con miscela 20% H2NG	kcal/h	23302
(Q.nom.) Portata termica nominale	kW	34,9
in sanitario (Hi)	kcal/h	30009
,	kW	31,3
in sanitario (Hi) con miscela 20% H2NG	kcal/h	26913
(Q.nom.) Portata termica minima	kW	7,0
(Hi)	kcal/h	6019
* Potenza utile in riscaldamento	kW	30,5
max. 60°/80°C	kcal/h	26225
* Potenza utile in sanitario max.	kW	34,3
60°/80°C	kcal/h	29493
* D-ttili 60°/00°C	kW	6,6
* Potenza utile min. 60°/80°C	kcal/h	5675
** Potenza utile in riscaldamento	kW	33
max. 30°/50°C	kcal/h	28375
** Potenza utile in sanitario max.	kW	37,2
30°/50°C	kcal/h	31986
## Data and I'll and a 000/5000	kW	7,3
** Potenza utile min. 30°/50°C	kcal/h	6277

Dati in riscaldamento		
Classe NOx		6
NOx ponderato ***	mg/kWh	33
INOX portuerato	ppm	19
CO a Q.nom. (0% O2) ***	ppm	190,0
CO a Q.min. (0% O2) ***	ppm	9,0
CO2 a Q.nom. con G20	%	8,5 - 9,5
CO2 a Q.min. con G20	%	8,5 - 9,5
CO2 a Q.nom. con G31	%	9,5 - 10,5
CO2 a Q.min. con G31	%	9,5 - 10,5
** Quantità di condensa a Q.nom. 30°/50°C	l/h	5,6
** Quantità di condensa a Q.min. 30°/50°C	l/h	1,0
pH della condensa	рН	4,0

Dati in sanitario		
CO2 a Q.nom. con G20	%	8,5 - 9,5
CO2 a Q.min. con G20	%	8,5 - 9,5
CO2 a Q.nom. con G31	%	9,5 - 10,5
CO2 a Q.min. con G31	%	9,5 - 10,5
O2 a Q.nom. con G20	%	4,2 ÷ 6,6
O2 a Q.min. con G20	%	4,2 ÷ 6,6

^{*} Con temperature dell'acqua in ritorno che non consentono la condensazione

^{**} Con temperature dell'acqua in ritorno che consentono la condensazione

^{***} Con scarico fumi coax. 60/100 0,9 m e gas METANO G20

Rendimento misurato in riscaldamento			
* Rendim. nom. 60°/80°C	%	98,3	
* Rendim. min. 60°/80 C	%	95,0	
** Rendim. nom. 30°/50°C	%	106,5	
** Rendim. min. 30°/50°C	%	105,5	
** Rendim. Al 30 % del carico	%	109,7	
Perdite termiche al camino con bruciatore in funzione	Pf (%)	1,5	
Perdite termiche al camino con bruciatore spento ΔT 50°C	Pfbs (%)	0,2	
Perdite termiche verso l'ambiente attraverso l'involucro con bruciatore in funzione	Pd (%)	0,2	

Pressioni di alimentazione gas				
Gas		Ра	mbar	
	Nom.	2000	20	
Metano G20	Min.	1700	17	
	Max.	2500	25	
	Nom.	3700	37	
Propano G31	Min.	2500	25	
	Max.	4500	45	

Portata gas massima riscaldamento				
Metano G20	m³/h	3,28		
Propano G31	kg/h	2,41		
Portata gas massima sanitario				
Metano G20	m³/h	3,69		
Propano G31	kg/h	2,71		
Portata gas minima				
Metano G20	m³/h	0,36		
Propano G31	kg/h	0,26		

Riscaldamento		
Temperatura regolabile *	°C	25 - 80
Temp. max. di esercizio	°C	90
Pressione massima	kPa	300
riessione massima	bar	3,0
Pressione minima	kPa	30
Fressione minima	bar	0,3
Prevalenza disponibile (a 1000 l/h)	kPa	45,0
r revalenza disponibile (a 1000 i/ii)	bar	0,450

^{*} Alla potenza utile minima

Sanitario		
Temp. Minima-Massima	°C	35 - 55
Draggiana magaima	kPa	1000
Pressione massima	bar	10
Pressione minima	kPa	30
rressione minima	bar	0,3
Portata massima		
(ΔT=25 K)	l/min	19,7
(ΔT=35 K)	l/min	13,8
Portata minima	l/min	2,5
Portata sanitari specifica (ΔT=30 K) *	l/min	16,4

^{*} Riferito norma EN 625

Progettazione camino #		
Temperatura dei fumi max. a 60°/80°C	°C	80
Temperatura dei fumi max. a 30°/50°C	°C	46
Portata massica fumi max.	kg/s	0,0162
Portata massica fumi min.	kg/s	0,0032
Portata massica aria max.	kg/s	0,0156
Portata massica aria min.	kg/s	0,0031

Valori riferiti alle prove con scarico sdoppiato 80 mm da 1 + 1 gas Metano G20 e alla portata termica in sanitario

Dati elettrici		
Tensione	V	230
Frequenza	Hz	50
Potenza alla portata termica nominale	W	120
Potenza a riposo (stand-by)	W	3
Grado di protezione	IPX5D	

Altre caratteristiche		
Altezza	mm	700
Larghezza	mm	400
Profondità	mm	268
Peso	kg	36
Contenuto d'acqua della caldaia	dm³	2
Temperatura ambiente min.	°C	-5
Temperatura ambiente max.	°C	40

Scarichi fumi		
Caldaia tipo		
B23P C13 C33 C43 C53 C63 C83 C93		
Ø condotto fumi/aria coassiale	mm	60/100
Ø condotto fumi/aria sdoppiato	mm	80/80
Ø condotto fumi/aria coassiale a tetto	mm	80/125

G20 Hi. 34,02 MJ/m3 (15°C, 1013,25 mbar) G31 Hi. 46,34 MJ/kg (15°C, 1013,25 mbar) 1 mbar corrisponde a circa 10 mm H20

(2860)

CARATTERISTICHE TECNICHE

Modelli:					M	375CB.3	035 SM
Caldaia a condensazione:							Si
Caldaia a bassa temperatura	(**)						No
Caldaia di tipo B1:	()-						No
Apparecchio di cogenerazione mento d'ambiente:	e per il risc	alda-	No	In caso affermativo, munito di riscaldamento supplementare		ecchio di	-
Apparecchio di riscaldamento	misto:						Si
Elemento	Simbolo	Valore	Unità	Elemento	Simbolo	Valore	Unità
Potenza termica nominale	P _{nominale}	31	kW	Efficienza energetica sta- gionale del riscaldamento d'ambiente	$\eta_{\rm s}$	94	%
			,	Classe di efficienza energetica stagionale		А	
Per le caldaie per il riscaldam caldaie miste: potenza termic		oiente e	le	Per le caldaie per il riscaldam ie miste: efficienza utile	ento d'amb	oiente e l	e calda-
Alla potenza termica nomi- nale e ad un regime ad alta temperatura (*)	P_4	30,5	kW	Alla potenza termica nomi- nale e ad un regime ad alta temperatura (*)	$\eta_{_4}$	88,5	%
Al 30% della potenza termica nominale e ad un regime a bassa temperatura (**)	P ₁	10,2	kW	Al 30% della potenza termica nominale e ad un regime a bassa temperatura (**)	$\eta_{_1}$	98,8	%
Consumo ausiliario di elettrici	tà			Altri elementi			
A pieno carico	elmax	0,038	kW	Dispersione termica in stand-by	P_{stby}	0,110	kW
A carico parziale	elmin	0,012	kW	Consumo energetico del bruciatore di accensione	P_{ign}	-	kW
In modo stand-by	$P_{\mathtt{SB}}$	0,003	kW	Consumo energetico annuo	Q_{HE}	93	GJ
				Livello della potenza sonora, all'interno/all'esterno	L_{WA}	50	dB
				Emissione di ossidi di azoto	NO _x	33	mg/ kWh
Per gli apparecchi di riscaldar	mento mist	i:					
Profilo di carico dichiarato		XXL		Efficienza energetica di riscaldamento dell'acqua	$\eta_{_{wh}}$	85	%
Consumo quotidiano di energia elettrica	Q _{elec}	0,215	kWh	Consumo quotidiano di combustibile	$\boldsymbol{Q}_{\text{fuel}}$	28,220	kWh
Consumo annuo di energia elettrica	AEC	37	kWh	Consumo annuo di combu- stibile	AFC	22	GJ
Recapiti					Vedi coper	tina del r	nanuale

^(*) Regime ad alta temperatura: temperatura di ritorno di 60°C all'entrata nell'apparecchio e 80°C di temperatura di fruizione all'uscita dell'apparecchio.

^(**) Bassa temperatura: temperatura di ritorno (all'entrata della caldaia) per le caldaie a condensazione 30°C, per gli apparecchi a bassa temperatura di 37°C e per gli altri apparecchi di 50°C.

5 INSTALLAZIONE

5.1 Avvertenze



È obbligatorio utilizzare guanti protettivi.



L'apparecchio deve essere installato da un installatore qualificato nel rispetto delle norme vigenti applicabili quali: UNI 7129.2015 parte 1-2-3-4-5 e norme correlate.



L'apparecchio deve scaricare i prodotti della combustione direttamente all'esterno o in una canna fumaria adeguata e progettata a tale scopo e rispondere alle norme nazionali e locali vigenti.

L'apparecchio non è idoneo a ricevere condense provenienti dal sistema di evacuazione dei prodotti della combustione.



L'aria di combustione non deve contenere cloro, ammoniaca o agenti alcalini.

L'installazione di una caldaia vicino ad una piscina, una lavatrice o una lavanderia provoca nell'aria di combustione della caldaia una miscela con contenuti aggressivi.



L'apparecchio può essere installato all'esterno in ambiente parzialmente protetto fino a -5°C in tal caso deve essere dotata di adeguate protezioni.

Per temperature inferiori a 0°C installare il kit resistenze antigelo opzionale.

Prima dell'installazione bisogna **obbligatoriamente** effettuare un accurato lavaggio di tutte le tubazioni dell'impianto con prodotti chimici non aggressivi. Tale procedura ha lo scopo di rimuovere la presenza di eventuali residui o impurità che potrebbero pregiudicare il buon funzionamento della caldaia.

A seguito del lavaggio è necessario un trattamento dell'impianto.

La garanzia convenzionale non coprirà eventuali problematiche derivanti dalla inosservanza di tali disposizioni.

Verificare:

- Che la caldaia sia adatta al tipo di gas distribuito (vedere l'etichetta adesiva).
 - Nel caso sia necessario adattare la caldaia ad un tipo di gas diverso vedere la sezione "TRASFORMAZIONE GAS" a pag. 65.
- Che le caratteristiche delle reti di alimentazione elettrica, idrica, gas siano rispondenti a quelli di targa.

Lo scarico dei prodotti della combustione deve essere realizzato utilizzando esclusivamente i kit di espulsione fumi forniti dal costruttore, poiché essi sono parte integrante della caldaia.

Per il gas GPL (Propano G31), l'installazione deve inoltre essere conforme alle prescrizioni delle società distributrici e rispondere ai requisiti delle norme tecniche e leggi vigenti.

La valvola di sicurezza deve essere collegata ad un idoneo condotto di scarico per evitare allagamenti in caso di intervento della stessa.

Il sifone dello scarico condensa deve essere collegato al condotto di scarico condensa domestico, deve essere ispezionabile e deve essere realizzato in modo da evitare il congelamento della condensa (UNI 7129-5 e norme correlate).

L'installazione elettrica deve essere conforme alle norme tecniche; in particolare:

- La caldaia deve essere obbligatoriamente collegata ad un efficace impianto di terra mediante l'apposito morsetto.
- In prossimità della caldaia deve essere installato un interruttore onnipolare che consenta

la disconnessione completa nelle condizioni della categoria di sovratensione III. Per i collegamenti elettrici consultare la sezione "Collegamento elettrico" a pag. 47.

 I conduttori elettrici per il collegamento del comando remoto e della sonda esterna alla caldaia devono percorrere canaline diverse da quelli a tensione di rete (230 V), poiché alimentati a bassa tensione di sicurezza.



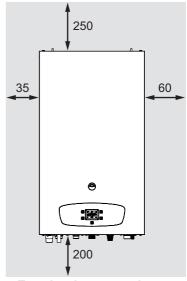
Se il cavo di alimentazione è danneggiato, la sua sostituzione deve essere eseguita esclusivamente da personale qualificato.

5.2 Precauzioni per l'installazione

ļ

Per l'installazione attenersi alle seguenti prescrizioni:

- Fissare la caldaia ad una parete resistente.
- Rispettare le misure del condotto di evacuazione fumi (riportate nella sezione "Dimensioni e lunghezze scarichi fumi" a pag. 42) e i sistemi corretti di installazione del condotto raffigurati nel foglio istruzione fornito assieme al kit tubi espulsione fumi.
- Lasciare intorno all'apparecchio le distanze minime indicate in Figura 5.1.



Tutte le misure sono in mm Figura 5.1

- Lasciare 5 cm di spazio libero davanti alla caldaia nel caso di inserimento in un mobile, riparo, nicchia.
- Nel caso di un vecchio impianto di riscaldamento, prima di installare la caldaia, eseguire una accurata pulizia, in modo da asportare i depositi fangosi formatisi nel tempo.
- È consigliabile dotare l'impianto di un filtro di decantazione, o utilizzare un prodotto per il condizionamento dell'acqua in esso circolante.

Quest'ultima soluzione in particolare, oltre a ripulire l'impianto, esegue un'operazione anticorrosiva favorendo la formazione di una pellicola protettiva sulle superfici metalliche e neutralizza i gas presenti nell'acqua.



Riempimento dell'impianto di Riscaldamento:

 In caso di installazione della caldaia in locali dove la temperatura ambiente può scendere al di sotto di 0°C, si consiglia di prendere gli

- opportuni provvedimenti al fine di evitare danneggiamenti alla stessa caldaia.
- Non aggiungere prodotti antigelo o anticorrosione nell'acqua di riscaldamento in errate concentrazioni e/o con caratteristiche chimico/fisiche incompatibili con i componenti idraulici della caldaia.

Il costruttore non si assume nessuna responsabilità per eventuali danni.

Informare l'utente sulla funzione antigelo della caldaia e sugli eventuali prodotti chimici immessi nell'impianto di riscaldamento.

5.3 Installazione del supporto caldaia La caldaia è corredata di supporto per il mon-

taggio.

È disponibile una dima di carta (a corredo) contenente tutte le misure ed informazioni per la corretta installazione del supporto.

L'impianto idraulico e del gas deve terminare con raccordi femmina rispettivamente da 3/4" per il raccordo gas e la mandata e ritorno riscaldamento e da 1/2" per entrata e uscita sanitaria, oppure con tubi in rame a saldare rispettivamente del Ø 18 mm e Ø 14 mm.

Per misure e dati utili vedere le sezione "Dimensioni" a pag. 40, "Raccordi" pag. 41, "Dimensioni e lunghezze scarichi fumi" pag. 42.

5.4 Dimensioni

La caldaia rispetta le seguenti dimensioni:

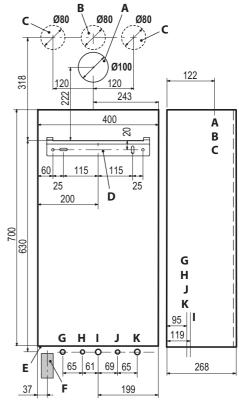


Figura 5.2

- A Espulsione fumi / aspirazione aria (coassiale Ø 100/60)
- **B** Espulsione fumi (sdoppiato Ø 80)
- **C** Aspirazione aria (sdoppiato Ø 80)
- **D** Supporto di fissaggio caldaia
- **E** Area posizionamento canaline connessioni elettriche
- **F** Area per posizionare il tubo scarico condensa
- **G** MR Mandata Riscaldamento
- **H** US Uscita Sanitaria
- I Gas
- J ES Entrata Sanitaria
- K RR Ritorno Riscaldamento

5.5 Raccordi

La caldaia utilizza i seguenti raccordi:

	Rubinetto	Ø tubo	
MR		Ø 16/18	
US		Ø 12/14	
Gas	G 3/4 MF	Ø 16/18	
ES G 1/2 MF Ø 12/14			
RR		Ø 16/18	
Raccordo valvola sicurezza 3 bar G1/2F			

Scarico cond. da realizzare con tubo min. Ø 30 mm

5.6 Montaggio della caldaia

- Togliere i tappi di protezione dalle tubazioni della caldaia.
- Agganciare la caldaia sul supporto.
- · Avvitare il rubinetto alla caldaia.
- Fissare o saldare i tronchetti di tubo cartellati rispettivamente a Ø 14 mm Entrata, Uscita sanitaria e Ø 18 mm Gas, Mandata, Ritorno all'impianto idraulico.

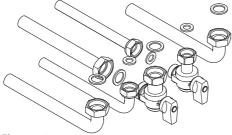


Figura 5.3

- · Prevedere un rubinetto di intercettazione in entrata sanitario. Scopo del rubinetto è isolare idraulicamente l'apparecchio, consentendo quindi la normale manutenzione.
- · Se l'impianto idraulico di riscaldamento si sviluppa sopra il piano caldaia è consigliabile installare dei rubinetti per poter sezionare l'impianto per eventuali manutenzioni.
- Bloccare le tubazioni interponendo le quarnizioni da 1/2" e 3/4" tra i raccordi della cal-

daia.

- Eseguire la prova di tenuta dell'impianto di alimentazione gas.
- Collegare lo scarico della valvola di sicurezza 4 (Figura 5.4) ad un imbuto di scarico.

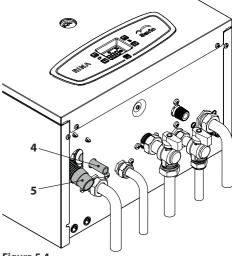


Figura 5.4

· Inserire il tubo flessibile di scarico condensa 5 (Figura 5.4) all'interno del condotto di scarico condensa domestico o nell'imbuto di scarico della valvola di sicurezza, qualora lo scarico sia idoneo a ricevere condensa acida.

5.7 Installazione del condotto di espulsione fumi

Consultare il foglio fornito assieme al kit prescelto, per una corretta installazione del condotto fumi.

I tratti orizzontali dei tubi fumi devono avere una pendenza di circa 1.5 gradi (25 mm per metro), pertanto il terminale deve risultare più alto dell'imbocco lato caldaia.

Il solo tubo coassiale con terminale deve essere orizzontale poiché il tubo di scarico è già realizzato con la pendenza giusta.

Sistema CORRETTO di realizzazione scarico concentrico a parete

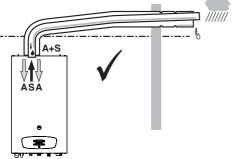
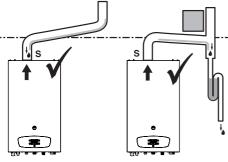


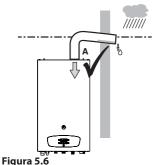
Figura 5.5

A = aspirazione aria

S = scarico fumi

Sistemi CORRETTI di realizzazione scarico fumi / aspirazione aria sdoppiato

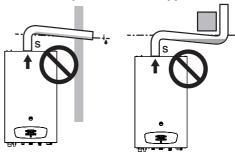




 \mathbf{A} = aspirazione aria

S = scarico fumi

Sistemi NON CORRETTI di realizzazione scarico fumi / aspirazione aria sdoppiato



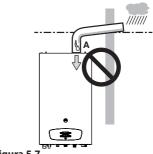


Figura 5.7

 $\mathbf{A} =$ aspirazione aria

S = scarico fumi

5.8 Dimensioni e lunghezze scarichi fumi

Lo scarico fumi/aspirazione aria può essere realizzato nelle modalità:

C13 C33 C43 C53 C63 C83 C93 B23P

Consultare il foglio fornito assieme al kit prescelto, in imballo separato.

I tratti orizzontali dei tubi fumi devono avere una pendenza di circa 1,5 gradi (25 mm per metro).



Il terminale deve risultare più alto dell'imbocco lato caldaia.

Il solo tubo coassiale con terminale deve essere orizzontale poiché il tubo di scarico è già realizzato con la pendenza giusta.

Sono disponibili i seguenti kit da connettere alla caldaia:

Kit scarico fumi a parete (Figura 5.8 A)

Condotto coassiale Ø 60/100 (A) - TIPO C13		
Lunghezza nominale	0,915 m	
Lunghezza minima	0,5 m	
Lunghezza massima	10 m	

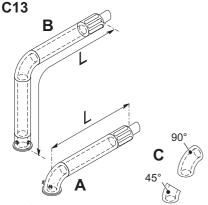


Figura 5.8

Kit scarico fumi verticale con curva a 90° (Figura 5.8 B)

Questo kit consente di alzare l'asse di scarico della caldaia di 635 mm.

Il terminale deve scaricare sempre in orizzontale.

Condotto coassiale Ø 60/100 con curva a 90° (B) - TIPO C13		
Lunghezza nominale	1.55 m	
Lunghezza minima	0,5 m	
Lunghezza massima	10 m	

<u>Curve supplementari a 45° o a 90° (Figura</u> 5.8 C)

Curve coassiali Ø 60/100 mm.

Queste curve quando utilizzate nel condotto riducono la lunghezza max del condotto fumi di:

Per la curva da 45° perdita	0,5 m
Per la curva da 90° perdita	1 m

<u>Kit condotti sdoppiati aspirazione scarico Ø</u> 80 mm - (Figura 5.9) - (Figura 5.10)

Questo kit permette di separare lo scarico fumi dall'aspirazione aria. I terminali possono essere inseriti in apposite canne fumarie progettate a tale scopo, o scaricare fumo o prelevare aria direttamente a parete.

Condotti sdoppiati Ø 80 - TIPO C13 - C43 - C53 - C83 - C93		
Lunghezza minima	0,5 m	
Lunghezza massima	40 m	

N.B.: I terminali dei tubi di aspirazione aria ed espulsione fumi non possono essere posizionati su muri contrapposti dell'edificio (EN 483).

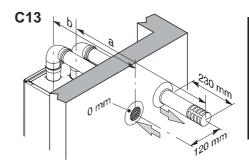


Figura 5.9

Sono disponibili anche curve Ø 80 mm a 90° e a 45° che riducono la lunghezza totale max dei condotti di:

Per la curva da 45° perdita	0,9 m
Per la curva da 90° perdita	1,65 m

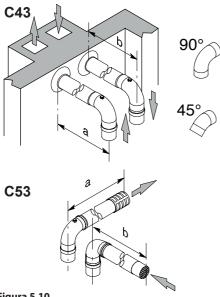


Figura 5.10

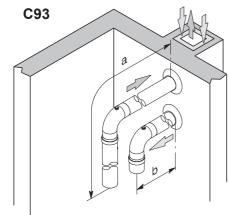


Figura 5.11

TIPO C₆₃

Nel caso di utilizzo di condotti e terminali di altro produttore (Tipo C₆₃), è necessario che questi siano omologati e nel caso del condotto fumi è necessario utilizzare materiali compatibili con i prodotti di condensazione.

Nella fase di dimensionamento dei condotti

tenere conto del valore di prevalenza residua al ventilatore:

Pressione statica utile	25 kW	120	Pa
alla portata termica no-	30 kW	150	Pa
minale	35 kW	180	Pa
	25 kW	92	°C
Sovratemperatura fumi	30 kW	94	°C
	35 kW	96	°C
Ricircolo massimo di	25 kW	1,2	%
CO2 nel condotto di	30 kW	1,4	%
aspirazione	35 kW	1,4	%

TIPO C83 (Figura 5.12)

La caldaia che installa questo tipo di scarico deve prelevare l'aria comburente dall'esterno e scaricare i fumi nel camino individuale o collettivo progettato per tale scopo.

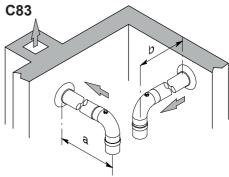


Figura 5.12

Kit scarico fumi a tetto (Figura 5.13)

Questo kit permette di scaricare direttamente a tetto.

Condotto coassiale Ø 80/125 - TIPO C33			
Lunghezza nominale		0,96 m	
	25 kW	15 m	
Lunghezza massima	30 kW	12 m	
	35 kW	12 m	

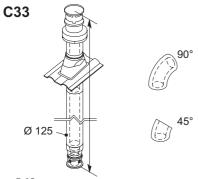


Figura 5.13

Sono disponibili delle prolunghe per raggiungere l'altezza massima.

Sono disponibili anche curve coassiali \emptyset 80/125 mm a 90° e a 45° che riducono la lunghezza totale max dei condotti di:

Per la curva da 45° perdita	0,5 m
Per la curva da 90° perdita	1 m

TIPO B_{23P} (Figura 5.14)

Questo tipo di scarico fumi preleva l'aria comburente necessaria nello stesso locale in cui è installata la caldaia, lo scarico dei prodotti della combustione deve essere verso l'esterno e può essere a parete o a camino.

Condotto TIPO B _{23P}		
Lunghezza minima	0,5 m	
Lunghezza massima (A + B)	40 m	



Nel locale dov'è installata la caldaia realizzare l'idonea presa d'aria per l'apporto dell'aria comburente e la ventilazione dell'ambiente.

Per un buon funzionamento, il ricambio di aria minimo necessario deve essere di 2 m³/h per ogni kW di portata termica.

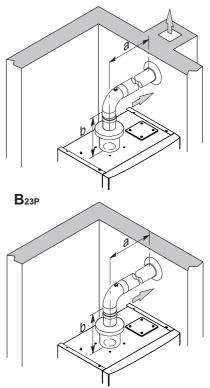


Figura 5.14

Sono disponibili anche curve Ø 80 mm a 90° e a 45° che riducono la lunghezza totale max dei condotti di:

Per la curva da 45° perdita	0,9 m
Per la curva da 90° perdita	1,65 m

5.9 Intubamento canna fumaria tipo C₆₃

<u>Intubamento canna fumaria con un kit fumi</u> <u>in Propilene liscio o acciaio inox liscio</u>

Sono disponibili kit da Ø80 mm, Ø60 mm o Ø50 mm per l'espulsione fumi (a) mentre l'aspirazione aria (b) è sempre da Ø80 mm.

Quando si realizza sistema intubato anche l'intercapedine tra camino, canna fumaria o con-

dotto intubato e la parete interna del vano tecnico deve essere ad uso esclusivo del sistema. Tutti i componenti devono essere realizzati con materiali avente classe di reazione al fuoco A1 secondo la UNI EN 13501-1. In particolare non è ammesso l'utilizzo di tubi metallici flessibili estensibili.

Il camino deve ricevere lo scarico del solo canale da fumo collegato all'apparecchio; non sono quindi ammesse canne fumarie collettive ne il convogliamento nel medesimo camino o canale da fumo di scarichi di cappe sovrastanti apparecchi di cottura di alcun genere ne scarichi provenienti da altri generatori.

Pertanto, nel momento in cui si utilizza un camino preesistente per installare al suo interno un condotto intubato per l'evacuazione dei prodotti della combustione di qualsiasi genere di apparecchio, tale camino diventa ad uso esclusivo del condotto intubato e non può contenere altre tipologie di tubazioni (ad esempio gas, riscaldamento, solare, ecc.) ne cavi di alcun genere (elettrici, antenne TV, ecc). Può però essere utilizzato, qualora lo spazio sia sufficiente, per installare altri condotti intubati allacciati anche ad apparecchi a diverso combustibile, purché siano rispettate le distanze previste dalla normativa.



È inoltre necessario inserire alla base dei kit fumi un sifone raccogli condensa poiché la caldaia non è idonea a ricevere la condensa provenienti dal sistema di evacuazione dei prodotti della combustione.

Sdoppiato C63				
	80+80 (a+b)	60+80 (a+b)	50+80 (a+b)	
25 kW	40,0	12,6	11,2	
30 kW	40,0	17,0	14,0	
35 kW	40,0	21,5	12,5	

Per ogni curva supplementare togliere dalla lunghezza totale 1,5 m.

Per ogni collegamento a T togliere dalla lunghezza totale 1,7 m.

Per tubi di Propilene corrugato o acciaio inox corrugato doppia parete diminuire la lunghezza utile del 15%.



I materiali delle tubazioni devono essere idonei all'uso con questa tipologia di apparecchio.

I tratti rettilinei devono essere privi di deformazioni e adeguatamente sostenuti.

Le giunzioni devono essere a tenuta e anti-sfilamento.

Inserire sopra la caldaia il kit di tronchetti prelievo fumi.

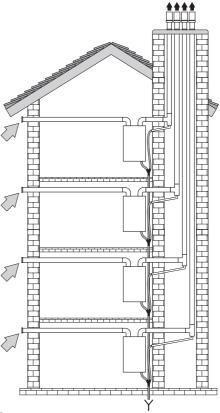


Figura 5.15

5.10 Posizionamento dei terminali di tiraggio

I terminali di tiraggio devono:

- essere posizionati sulle pareti perimetrali esterne dell'edificio o sul tetto;
- rispettare le distanze minime di Figura 5.16 ed eventuali norme nazionali e locali vigenti.

Po	osizione del terminale	mm
Α	Sotto finestra o altra apertura	600
В	Adiacente ad una finestra o porta	400
В	Adiacente ad una apertura di ae-	
	razione o ventilazione	600
C	Fianco balcone	1 000
D	Sotto grondaia o tubi di scarico	300
E	Sotto cornicioni	300
F	Sotto balconi	300
G	Sotto tetto di autorimessa	NO
Н	Da tubi di scarico verticale	300
ı	Da angoli interni	300
J	Da angoli esterni	300
K	Dal suolo o da altro piano di cal-	
	pestio	2 200
L	Da una superficie frontale prospi-	2 000
	ciente senza aperture	2 000
М	Da un'apertura frontale prospiciente	3 000
Ν	Da una apertura nell'autorimessa	NO
O	Fra due terminali in verticale nella	
	stessa parete	1 500
P	Fra due terminali in orizzontale	
	nella stessa parete	1 000
Q	Sopra la falda di un tetto con in-	
	clinazione inferiore o uguale a	250
_	30° *	350
Q	Sopra la falda di un tetto con in-	600
D	clinazione superiore a 30° *	300
R S	Sopra un tetto piano *	600
S	Da una parete *	
_	Da due pareti ad angolo *	1 000
*	Terminale a tetto	

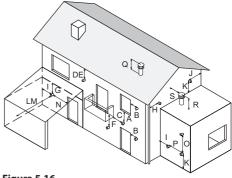


Figura 5.16

5.11 Collegamento elettrico

 Svitare le viti L (Figura 5.17) e rimuovere il pannello frontale M tirandolo a sé e quindi spingendolo verso l'alto in modo da liberarlo dalle sedi superiori Figura 5.18.

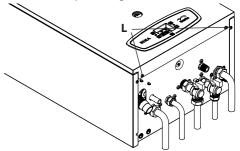
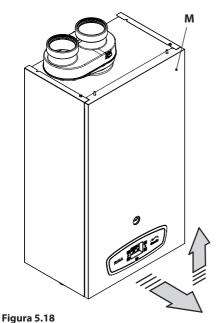
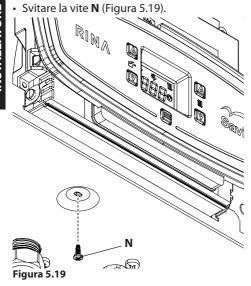


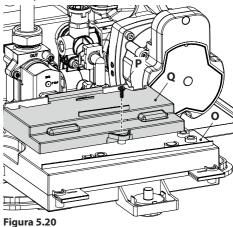
Figura 5.17





- · Ruotare il pannello comandi O, come illustrato in Figura 5.20.
- Svitare la vite P e sollevare il coperchio Q

per accedere alle morsettiere alimentazione elettrica, remoto e sonda esterna (Figura 5.20).



Collegamento alla rete di alimentazione elettrica

- · Collegare il cavo di alimentazione elettrica all'interruttore onnipolare rispettando la corrispondenza della linea (filo marrone) e del neutro (filo azzurro) Figura 5.21.
- · Collegare il filo di terra (giallo/verde) ad un efficace impianto di terra.

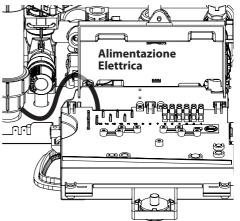


Figura 5.21



Il filo di terra deve essere il più lungo dei fili di alimentazione elettrica.

Il cavo o il filo di alimentazione elettrica dell'apparecchio (Tipo: H03VV-F), deve avere sezione non inferiore a 0,75 mm², deve essere mantenuto distante da parti calde o taglienti e comunque attenersi alle norme tecniche vigenti.

Far fuoriuscire il cavo dalla caldaia utilizzando gli appositi pressacavi **R** (Figura 5.24).

5.12 Collegamento di un termostato ambiente o valvole di zona

Per il collegamento di un termostato ambiente servirsi dei morsetti indicati in Figura 5.22.

L'installazione del termostato ambiente esclude quella del comando remoto. Collegando un qualsiasi tipo di termostato ambiente, il ponticello elettrico presente tra i morsetti "1 e 2" va tolto.

I conduttori elettrici del termostato ambiente vanno inseriti tra i morsetti "1 e 2" come in Fiqura 5.22.



Attenzione a non collegare cavi in tensione sui morsetti "1 e 2".

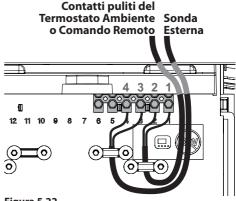


Figura 5.22

Il termostato deve essere di classe di isolamento II () o deve essere correttamente collegato a terra.

Far fuoriuscire il cavo dalla caldaia utilizzando gli appositi pressacavi **R** (Figura 5.24).

<u>Collegamento di valvole di zona comandate</u> <u>da termostato ambiente</u>

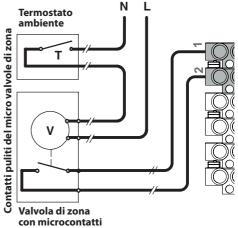


Figura 5.23

Per il collegamento di valvole di zona servirsi dei morsetti termostato ambiente indicati in Figura 5.22. I conduttori elettrici dei contatti del micro della valvola di zona vanno inseriti

nei i morsetti "1 e 2" della morsettiera termostato ambiente come in Figura 5.23.

Il ponticello elettrico presente tra i morsetti "1 e 2" va tolto.



Attenzione a non collegare cavi in tensione sui morsetti "1 e 2".

Il percorso dei fili di collegamento del termostato ambiente devono seguire il percorso indicato in Figura 5.22.

Far fuoriuscire i cavi dalla caldaia utilizzando gli appositi pressacavi **R** (Figura 5.24).

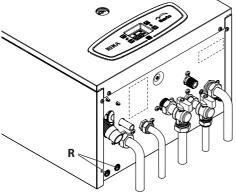


Figura 5.24

5.13 Installazione della sonda esterna di temperatura (opzionale)

La sonda esterna deve essere installata su una parete esterna dell'edificio evitando:

- L'irraggiamento diretto dei raggi solari.
- Pareti umide o soggette a formazioni di muffa.
- L'installazione in prossimità di ventilatori, bocchette di scarico o camini.

5.14 Collegamento elettrico tra caldaia e sonda esterna

Per il collegamento della sonda esterna alla

caldaia utilizzare conduttori elettrici con sezione non inferiore a 0.50 mm².

I conduttori elettrici per il collegamento della sonda esterna alla caldaia devono percorrere canaline diverse da quelli a tensione di rete (230 V), poiché alimentati a bassa tensione di sicurezza e la loro lunghezza massima non deve superare i 20 metri.

Per il collegamento della sonda esterna servirsi dei morsetti indicati in Figura 5.22.

Il percorso dei fili di collegamento della sonda esterna devono seguire il percorso indicato in Figura 5.22.

Far fuoriuscire i cavi dalla caldaia utilizzando gli appositi pressacavi **R** (Figura 5.24).

5.15 Selezione del tipo di sonda esterna

La caldaia è settata per funzionare senza sonda esterna.

Se alla caldaia **È COLLEGATA** una sonda esterna (opzionale) è necessario settare il giusto parametro in funzione al tipo di sonda installata.

Sequenza per il settaggio del tipo di sonda esterna

Entrare in "modalità programmazione" premendo contemporaneamente per 5 secondi i tasti 14 e 16 (Figura 5.25) fino a far apparire sul display LCD le lettere HiS che indicano il menu "Storico delle caldaia" (Figura 5.26).



Figura 5.25



Figura 5.26

- Scorrere i vari menu premendo i tasti 14 (indietro) o 16 (avanti) fino a far apparire sul display LCD la scritta PAr (Figura 5.27) che indica il menu "Parametri".
- Premere per 1 sec. il tasto 15 per entrare nel menu selezionato.



Figura 5.27

 Scorrere i vari parametri utilizzando i tasti 14 (indietro) o 16 (avanti) fino a far apparire sul display LCD le lettere P57 che si alternano con il valore del parametro (Figura 5.28).



Figura 5.28

 Premere per 1 sec. il tasto 15 (Figura 5.25) per entrare nel parametro selezionato. Il display visualizzerà quanto seque (Figura 5.29).



Figura 5.29

 Utilizzando i tasti 14 o 16 è possibile modificare il valore del parametro 57 in base al tipo di sonda installata (Figura 5.30).

PAR.	VALORE	DESCRIZIONE	
	00	Sonda non presente (impostazione di fabbrica)	
P57	01	Sonda esterna con NTC da 12KOhm	
	02	Sonda esterna con NTC da 10KOhm	

Figura 5.30

 Premendo il tasto 15 (Figura 5.25) si ottiene la conferma del valore inserito. Il display visualizzerà per 5 sec. quanto segue (Figura 5.31) poi, si porterà al livello superiore.



Figura 5.31

 Premendo contemporaneamente i tasti 14 e 16 (Figura 5.25) si esce senza modificare il valore (ritorno al livello precedente).

Per uscire dal menu dei parametri è possibile:

- attendere 15 minuti senza toccare alcun tasto;
- togliere l'alimentazione elettrica;

 tenere premuti contemporaneamente i tasti 14 e 16 per 5 sec. (Figura 5.25) (ritorno al livello precedente).

5.16 Collegamento elettrico del remoto (opzionale)

Per il collegamento del remoto servirsi dei morsetti indicati in Figura 5.22.

Per il collegamento del comando remoto alla caldaia vedi anche il libretto del COMANDO REMOTO

Il ponticello elettrico presente tra "1 e 2" va tolto.

Il percorso del cavo del comando remoto deve seguire il percorso indicato in Figura 5.22. Far fuoriuscire i cavi dalla caldaia utilizzando gli appositi pressacavi **R** (Figura 5.24).

5.17 Abilitazione funzionamento con sonda esterna e settaggio coefficiente K

La caldaia è settata con un coefficiente K uguale a zero per il funzionamento della caldaia senza sonda collegata.

Se alla caldaia **È COLLEGATO** il comando remoto (opzionale) riferirsi alla Figura 5.32.

In questo caso il settaggio del coefficiente K deve essere fatto da remoto.

Temperatura di mandata °C

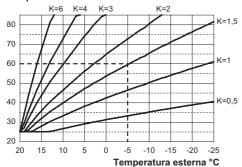


Figura 5.32

Il coefficiente K è un parametro che innalza o abbassa la temperatura di mandata caldaia al variare della temperatura esterna.

Quando si installa la sonda esterna bisogna impostare questo parametro in base al rendimento dell'impianto di riscaldamento per ottimizzare la temperatura di mandata (Figura 5.32).

Es. Per avere una temperatura di mandata all'impianto di riscaldamento di 60°C con una esterna di -5°C si deve settare un K di 1,5 (linea tratteggiata in Figura 5.32).

Sequenza per il settaggio del coefficiente K

Entrare in "modalità programmazione" premendo contemporaneamente per 5 secondi i tasti 14 e 16 (Figura 5.33) fino a far apparire sul display LCD le lettere HiS che indicano il menu "Storico delle caldaia" (Figura 5.34).

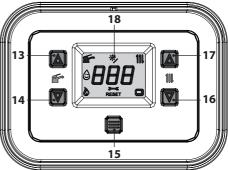


Figura 5.33



Figura 5.34

- Scorrere i vari menu premendo i tasti 14 (indietro) o 16 (avanti) fino a far apparire sul display LCD la scritta PAr (Figura 5.35) che indica il menu "Parametri".
- Premere per 1 sec. il tasto 15 per entrare nel

menu selezionato.



Figura 5.35

 Scorrere i vari parametri utilizzando i tasti 14 (indietro) o 16 (avanti) fino a far apparire sul display LCD le lettere P14 che si alternano con il valore del parametro (Figura 5.36).



Figura 5.36

 Premere per 1 sec. il tasto 15 (Figura 5.33) per entrare nel parametro selezionato. Il display visualizzerà quanto segue (Figura 5.37).

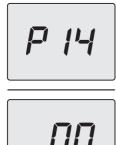


Figura 5.37

 Utilizzando i tasti 14 o 16 è possibile modificare il valore del parametro 14 da un minimo di **00** ad un massimo di **60** in base alla curva scelta del coefficiente K in Figura 5.32 (il valore letto sul display, in Figura 5.38, corrisponde a **K** = **1,5**).

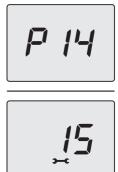


Figura 5.38

 Premendo il tasto 15 (Figura 5.33) si ottiene la conferma del valore inserito. Il display visualizzerà per 5 sec. quanto segue (Figura 5.39) poi, si porterà al livello superiore.



Figura 5.39

 Premendo contemporaneamente i tasti 14 e 16 (Figura 5.33) si esce senza modificare il valore (ritorno al livello precedente).

Per uscire dal menu dei parametri è possibile:

- attendere 15 minuti senza toccare alcun tasto:
- · togliere l'alimentazione elettrica;
- tenere premuti contemporaneamente i tasti 14 e 16 per 5 sec. (Figura 5.33) (ritorno al livello precedente).

A questo punto la temperatura di mandata impianto seguirà l'andamento in relazione al coefficiente K impostato.

Comunque se la temperatura ambiente non dovesse essere confortevole si può aumentare

o diminuire la temperatura di mandata dell'impianto riscaldamento di \pm 15°C agendo sui tasti 16 (diminuzione) e 17 (aumento) (Figura 5.33).

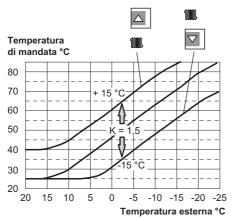


Figura 5.40

L'andamento della temperatura al variare dell'impostazione fatta con i tasti 16 e 17 per un K 1,5 è illustrato nella Figura 5.40.

5.18 Settaggio della postcircolazione della pompa

La pompa, in funzionamento riscaldamento, è settata per una postcircolazione di circa un minuto al termine di ogni richiesta di calore. Questo tempo può essere variato da un minimo di 10 secondi ad un massimo di 20 minuti agendo sulla programmazione, sia dal pannel-

lo comandi che dal remoto.

 Entrare in "modalità programmazione" premendo contemporaneamente per 5 secondi i tasti 14 e 16 (Figura 5.41) fino a far apparire sul display LCD le lettere HiS che indicano il menu "Storico delle caldaia" (Figura 5.42).

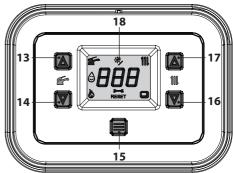


Figura 5.41



Figura 5.42

- Scorrere i vari menu premendo i tasti 14 (indietro) o 16 (avanti) fino a far apparire sul display LCD la scritta PAr (Figura 5.43) che indica il menu "Parametri".
- Premere per 1 sec. il tasto 15 per entrare nel menu selezionato.



Figura 5.43

 Scorrere i vari parametri utilizzando i tasti 14 (indietro) o 16 (avanti) fino a far apparire sul display LCD le lettere P12 che si alternano con il valore del parametro (Figura 5.44).



Figura 5.44

 Premere per 1 sec. il tasto 15 (Figura 5.41) per entrare nel parametro selezionato. Il display visualizzerà quanto segue (Figura 5.45).



Figura 5.45

- Utilizzando i tasti 14 o 16 è possibile modificare il valore del parametro 12 da 01=10s a 120=1200s (ogni aumento o diminuzione di una unità sul display corrisponde a 10 secondi).
- Premendo il tasto 15 (Figura 5.41) si ottiene la conferma del valore inserito. Il display visualizzerà per 5 sec. quanto segue (Figura 5.46) poi, si porterà al livello superiore.



 Premendo contemporaneamente i tasti 14 e 16 (Figura 5.41) si esce senza modificare il valore (ritorno al livello precedente).

Per uscire dal menu dei parametri è possibile:

- attendere 15 minuti senza toccare alcun tasto:
- · togliere l'alimentazione elettrica;
- tenere premuti contemporaneamente i tasti 14 e 16 per 5 sec. (Figura 5.41) (ritorno al livello precedente).

5.19 Selezione della frequenza di riaccensione

Quando la caldaia funziona in riscaldamento a regime acceso/spento il tempo minimo tra due accensioni e settato in 1 minuto (frequenza di riaccensione).

Questo tempo può essere variato da un minimo di 10 secondi ad un massimo di 20 minuti agendo sulla programmazione, sia dal pannello comandi che dal remoto.

• Entrare in "modalità programmazione" premendo contemporaneamente per 5 secondi i tasti 14 e 16 (Figura 5.47) fino a far apparire sul display LCD le lettere **HiS** che indicano il menu "Storico delle caldaia" (Figura 5.48).

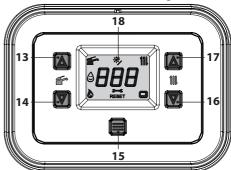


Figura 5.47

Figura 5.46



Figura 5.48

- Scorrere i vari menu premendo i tasti 14 (indietro) o 16 (avanti) fino a far apparire sul display LCD la scritta PAr (Figura 5.49) che indica il menu "Parametri".
- Premere per 1 sec. il tasto 15 per entrare nel menu selezionato.



Figura 5.49

 Scorrere i vari parametri utilizzando i tasti 14 (indietro) o 16 (avanti) fino a far apparire sul display LCD le lettere P10 che si alternano con il valore del parametro (Figura 5.50).



Figura 5.50

 Premere per 1 sec. il tasto 15 (Figura 5.47) per entrare nel parametro selezionato. Il display visualizzerà quanto segue (6=60 secondi) (Figura 5.51).



Figura 5.51

- Utilizzando i tasti 14 o 16 è possibile modificare il valore del parametro 10 da 1=10s a 120=1200s (ogni aumento o diminuzione di una unità sul display corrisponde a 10 secondi).
- Premendo il tasto 15 (Figura 5.47) si ottiene la conferma del valore inserito. Il display visualizzerà per 5 sec. quanto segue (Figura 5.52) poi, si porterà al livello superiore.



Figura 5.52

 Premendo contemporaneamente i tasti 14 e 16 (Figura 5.41) si esce senza modificare il valore (ritorno al livello precedente).

Per uscire dal menu dei parametri è possibile:

- attendere 15 minuti senza toccare alcun tasto;
- togliere l'alimentazione elettrica;
- tenere premuti contemporaneamente i tasti 14 e 16 per 5 sec. (Figura 5.47) (ritorno al livello precedente).

5.20 Esempi di impianti idraulici con separatore idraulico (opzionale)

Il separatore idraulico crea una zona a ridotta perdita di carico, che permette di rendere il circuito primario e il circuito secondario idraulicamente indipendenti.

In questo caso la portata che passa attraverso i circuiti dipende esclusivamente dalle caratteristiche di portata delle pompe.

Utilizzando quindi un separatore idraulico, la portata del circuito secondario viene messa in circolazione solo quando la pompa relativa è accesa.

Quando la pompa del secondario è spenta, non c'è circolazione nel corrispondente circuito e quindi tutta la portata spinta dalla pompa del primario viene by-passata attraverso il separatore.

Pertanto con il separatore idraulico si può avere un circuito di produzione a portata costante e un circuito di distribuzione a portata variabile.

Sonda di temperatura esterna Zona 1 bassa temperatura Zona 2 bassa temperatura

Zona alta + 2 zone bassa temperatura.

Figura 5.54

Esempi d'impianto idraulico

Zona alta + zona bassa temperatura.

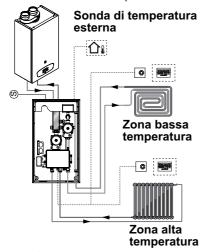


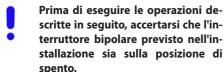
Figura 5.53

- 57 -

PREPARAZIONE AL SERVIZIO

PREPARAZIONE AL SERVIZIO

6.1 Avvertenze



Sequenza delle operazioni

Alimentazione gas

· Aprire il rubinetto del contatore gas e quello della caldaia 8 in Figura 6.1.

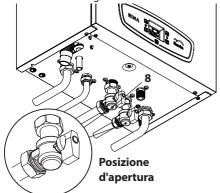


Figura 6.1

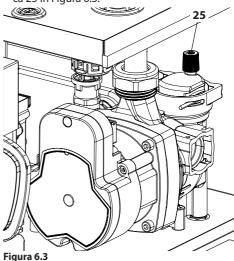
- Verificare con soluzione saponosa o prodotto equivalente, la tenuta del raccordo gas.
- Richiudere il rubinetto gas 8 in Figura 6.2.



Figura 6.2

Riempimento del circuito

- · Togliere il pannello frontale della carrozzeria vedi sezione "Smontaggio pannelli carrozzeria" a pag. 68.
- Aprire i rubinetti acqua previsti in installazione.
- Aprire uno o più rubinetti dell'acqua calda per sfiatare le tubature.
- · Svitare il tappo della valvola di sfiato automatica 25 in Figura 6.3.



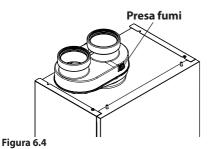
- · Aprire i rubinetti dei radiatori.
- · Riempire l'impianto di riscaldamento vedi sezione "Riempimento del circuito riscaldamento" a pag. 16.
- Sfiatare i radiatori ed i vari punti alti dell'installazione, richiudere guindi gli eventuali dispositivi manuali di sfiato.
- · Completare il riempimento dell'impianto riscaldamento.
 - Lo sfiato dell'installazione, come pure quello della pompa devono essere ripetuti più volte.



Riempire il sifone scarico condensa con circa mezzo litro d'acqua per evitare che alla prima accensione esca fumo.

Per questa operazione si può usare la presa fumi posta sullo scarico fumi (Figura 6.4).

PREPARAZIONE AL SERVIZIO



<u>Verifica funzionamento pompa / sblocco pompa</u>

Il circuito di controllo elettronico della pompa provvede automaticamente a sbloccarla.

- Montare il pannello frontale della carrozzeria.
- Alimentare elettricamente la caldaia azionando l'interruttore bipolare previsto in installazione II display LCD visualizza il simbolo — (i trattini vengono accesi in sequenza per simulare uno scorrimento) (Figura 6.5).



Figura 6.5

 Tenere premuto per 5 secondi il tasto 15 fino a far apparire sul display entrambe i simboli
 e 111 Figura 6.6.

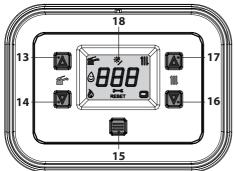


Figura 6.6

Il display LCD visualizza la temperatura di caldaia (circuito primario) e i simboli e e III Figura 6.7.



Figura 6.7

- · Aprire il rubinetto gas.
- Assicurarsi che il termostato ambiente, sia in posizione di "richiesta calore".
- Verificare il corretto funzionamento della caldaia sia in funzione sanitario che in riscaldamento.
- Controllare le pressioni e le portate gas come illustrato nella sezione "VERIFICA REGOLAZIONE GAS" a pag. 61 di questo libretto.
- Controllare che la condensa prodotta durante il funzionamento riempia il sifone e venga scaricata regolarmente nel tubo dell'impianto scarico.

Funzione sfiato aria automatica



Durante questo periodo non sono attive le funzioni di Acqua Calda Sanitaria e Riscaldamento.

• Entrare in "modalità programmazione" premendo contemporaneamente per 5 secondi i tasti 14 e 16 (Figura 6.6) fino a far apparire sul display LCD le lettere **HiS** che indicano il menu "Storico delle caldaia" (Figura 6.8).



Figura 6.8

 Scorrere i vari menu premendo i tasti 14 (indietro) o 16 (avanti) fino a far apparire sul display LCD la scritta APU (Figura 6.9) che indica il menu "Funzione sfiato aria automatica".

PREPARAZIONE AL SERVIZIO



Figura 6.9

 Premere il tasto 15 (Figura 6.6) per attivare la funzione. Il display visualizzerà quanto segue (Figura 6.10 e Figura 6.11).





Figura 6.10

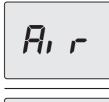




Figura 6.11

Al termine della procedura il display visualizzerà quanto segue (Figura 6.12).

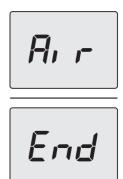


Figura 6.12

Per uscire dal menu dei parametri è possibile:

- attendere 15 minuti senza toccare alcun tasto:
- · togliere l'alimentazione elettrica;
- tenere premuti contemporaneamente i tasti 14 e 16 per 5 sec. (Figura 6.6) (ritorno al livello precedente).
- Spegnere la caldaia tenendo premuto per 5 secondi il tasto 15 (Figura 6.6) fino a far apparire sul display LCD il simbolo — (i trattini vengono accesi in sequenza per simulare uno scorrimento) (Figura 6.5).
- Illustrare all'utente il corretto uso dell'apparecchio e le operazioni di:
 - accensione;
 - spegnimento;
 - regolazione.

È dovere dell'utente conservare la documentazione integra e a portata di mano per la consultazione.

VERIFICA REGOLAZIONE GAS

7.1 **Avvertenze**



Dopo ogni misurazione delle pressioni gas, richiudere bene le prese di pressione utilizzate.

Dopo ogni operazione di regolazione gas gli organi di regolazione della valvola devono essere sigillati.



Attenzione, pericolo di folgorazio-

Durante le operazioni descritte in questa sezione la caldaia è sotto tensione.

Non toccare assolutamente alcuna parte elettrica.

7.2 Operazioni e settaggio gas

• Togliere il pannello frontale della carrozzeria della caldaia vedi sezione "Smontaggio pannelli carrozzeria" a pag. 68.

Verifica pressione di rete

- A caldaia spenta (fuori servizio), controllare la pressione di alimentazione utilizzando la presa 27 in Figura 7.1 e confrontare il valore letto con quelli riportati nella tabella Pressioni di alimentazione gas nella sezione "Dati tecnici M375CB.2025 SM" a pag. 26, "Dati tecnici M375CB.2530 SM" pag. 30 e "Dati tecnici M375CB.3035 SM" pag. 34.
- · Richiudere bene la presa di pressione 27 in Figura 7.1.

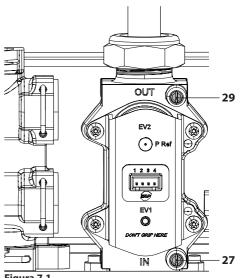


Figura 7.1

Verifica pressione min. al bruciatore

 Collegare un analizzatore fumi alle prese di analisi fumi poste sugli scarichi fumi della caldaia Figura 7.2.

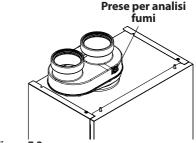


Figura 7.2

- Assicurarsi che il termostato ambiente sia in posizione di "richiesta calore".
- Prelevare un'abbondante quantità d'acqua calda sanitaria aprendo i rubinetti.
- Entrare in "modalità programmazione" premendo contemporaneamente per 5 secondi i tasti 14 e 16 (Figura 7.3) fino a far apparire sul display LCD le lettere HiS che indicano il menu "Storico delle caldaia" (Figura 7.4).

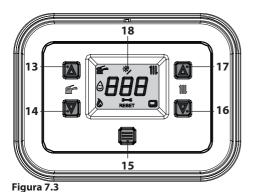




Figura 7.4

- Scorrere i vari menu premendo i tasti 14 (indietro) o 16 (avanti) fino a far apparire sul display LCD la scritta Ch5 (Figura 7.5) che indica il menu "Spazzacamino".
- Premere per 1 sec. il tasto 15 per entrare nel menu selezionato.



Figura 7.5

 Sul display LCD appaiono le lettere LP che si alternano con il valore di temperatura dell'acqua di riscaldamento (es.45), indicanti l'entrata nell'attivazione della "funzione spazzacamino" alla potenza minima (Figura 7.6).



Figura 7.6

Confrontare il valore di CO₂ letto sull'analizzatore fumi con quello della tabella "Dati in sanitario" e valori CO₂ a Q.min. sezione "Dati tecnici M375CB.2025 SM" a pag. 26, "Dati tecnici M375CB.2530 SM" pag. 30 e "Dati tecnici M375CB.3035 SM" pag. 34.

Verifica pressione max. al bruciatore

 Premere 3 volte il tasto 16 fino a far apparire sul display LCD le lettere dP (spazzacamino attivo in massimo sanitario) che si alternano con il valore di temperatura dell'acqua di riscaldamento (es.60), indicanti l'entrata nell'attivazione della "funzione spazzacamino" alla potenza massima in sanitario (Figura 7.7).

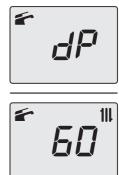
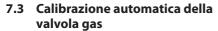


Figura 7.7

 Confrontare il valore di CO₂ letto sull'analizzatore fumi con quello di CO₂ a Q.nom. in

funzionamento sanitario riportato nella sezione "Dati tecnici M375CB.2025 SM" a pag. 26, "Dati tecnici M375CB.2530 SM" pag. 30 e "Dati tecnici M375CB.3035 SM" pag. 34.

Se i due dati non coincidono con il valore riportato nella sezione "Dati tecnici M375CB.2025 SM" a pag. 26, "Dati tecnici M375CB.2530 SM" pag. 30 e "Dati tecnici M375CB.3035 SM" pag. 34, uscire dalla programmazione premendo il tasto 15 per 5 sec. ed eseguire la "Calibrazione automatica della valvola gas" pag. 63.



Quando si cambia la scheda pannello o il ventilatore o la valvola gas o si modifica il parametro **P01** della scheda comando bisogna calibrare la valvola gas per effettuare la taratura della **C0**₂ alla massima potenza della caldaia.

- Assicurarsi che il termostato ambiente sia in posizione di "richiesta calore".
- Prelevare un'abbondante quantità d'acqua calda sanitaria aprendo i rubinetti.
- Entrare in "modalità programmazione" premendo contemporaneamente per 5 secondi i tasti 14 e 16 (Figura 7.8) fino a far apparire sul display LCD le lettere HiS che indicano il menu "Storico delle caldaia" (Figura 7.9).

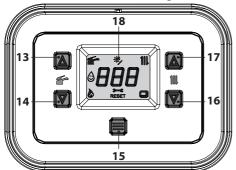


Figura 7.8



Figura 7.9

Scorrere i vari menu premendo i tasti 14 (indietro) o 16 (avanti) fino a far apparire sul display LCD la scritta CAF (Figura 7.10) che indica il menu "Calibrazione automatica".



Figura 7.10

Premere il tasto 15 (Figura 7.8) fino a far apparire sul display LCD le lettere **StF** (Start Full) (Figura 7.11).



Figura 7.11

 Lasciare che il programma esegua l'intero processo, al temine del quale compare la scritta FuF (Full Finish) (Figura 7.12).



Figura 7.12

Per uscire dal menu dei parametri è possibile:

- attendere 15 minuti senza toccare alcun tasto:
- · togliere l'alimentazione elettrica;
- tenere premuti contemporaneamente i tasti 14 e 16 per 1 sec. (Figura 7.8) (ritorno al livel-

lo precedente).

 Verificare l'esatta taratura del gas della caldaia riferendosi al paragrafo "Operazioni e settaggio gas" a pagina 61.

TRASFORMAZIONE GAS

8 TRASFORMAZIONE GAS

8.1 Avvertenze

Le operazioni di adattamento della caldaia al tipo di gas disponibile devono essere effettuate da un Centro Assistenza Autorizzato.

8.2 Operazioni e settaggio gas La caldaia di fabbrica è settata per funzionare con il gas Naturale (G20).

Per settare il funzionamento della caldaia a gas **GPL (G31)** effettuare i seguenti settaggi:

Entrare in "modalità programmazione" premendo contemporaneamente per 5 secondi i tasti 14 e 16 (Figura 8.1) fino a far apparire sul display LCD le lettere HiS che indicano il menu "Storico delle caldaia" (Figura 8.2).

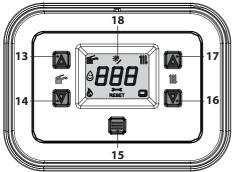


Figura 8.1



Figura 8.2

- Scorrere i vari menu premendo i tasti 14 (indietro) o 16 (avanti) fino a far apparire sul display LCD la scritta PAr (Figura 8.3) che indica il menu "Parametri".
- Premere per 1 sec. il tasto 15 per entrare nel

menu selezionato.



Figura 8.3

 Scorrere i vari parametri utilizzando i tasti 14 (indietro) o 16 (avanti) fino a far apparire sul display LCD le lettere P02 (Selezione tipo gas) che si alternano con il valore del parametro (Figura 8.4).



Figura 8.4

 Premere per 1 sec. il tasto 15 (Figura 8.1) per entrare nel parametro selezionato. Il display visualizzerà quanto segue (Figura 8.5).



Figura 8.5

 Utilizzando i tasti 14 o 16 è possibile modificare il valore del parametro 02 da 00=G20

TRASFORMAZIONE GAS

a **01=G31** che va bene per il gas GPL (Figura 8.6).



Figura 8.6

 Premendo il tasto 15 (Figura 8.1) si ottiene la conferma del valore inserito. Il display visualizzerà per 5 sec. quanto segue (Figura 8.7) poi, si porterà al livello superiore.



Figura 8.7

- Premendo contemporaneamente i tasti 14 e 16 (Figura 8.1) si esce senza modificare il valore (ritorno al livello precedente Figura 8.4).
- Scorrere i vari menu premendo i tasti 14 (indietro) o 16 (avanti) fino a far apparire sul display LCD la scritta CAF (Figura 8.8) che indica il menu "Calibrazione automatica".



Figura 8.8

Per eseguire la calibrazione vedi paragrafo "Calibrazione automatica della valvola gas" a pagina 63.

Per uscire dal menu dei parametri è possibile:

- attendere 15 minuti senza toccare alcun tasto:
- · togliere l'alimentazione elettrica;
- tenere premuti contemporaneamente i tasti 14 e 16 per 5 sec. (Figura 8.1) (ritorno al livello precedente).
- Applicare l'etichetta indicante la natura del gas ed il valore della pressione per il quale è regolato l'apparecchio. L'etichetta autoadesiva è contenuta nella busta della documentazione a bordo caldaia.

9 MANUTENZIONE

9.1 Avvertenze



È obbligatorio utilizzare guanti protettivi.



Raffreddare l'apparecchio chiudendo il rubinetto del gas e prelevando un'abbondante quantità d'acqua aprendo i rubinetti dell'acqua calda sanitaria dell'impianto.



Le operazioni descritte in questo capitolo devono essere eseguite solamente da personale professionalmente qualificato, pertanto si consiglia di rivolgersi ad un Centro Assistenza Autorizzato.

Per un funzionamento efficiente e regolare, l'utente deve provvedere una volta all'anno alla manutenzione e pulizia che devono essere effettuate da un tecnico del Centro Assistenza Autorizzato. Qualora questo tipo di intervento non venga svolto, danni eventuali a componenti e relativi problemi di funzionamento della caldaia non saranno coperti da garanzia convenzionale.

Prima di effettuare qualsiasi operazione di pulizia, di manutenzione, di apertura o smontaggio pannelli della caldaia, disinserire l'apparecchio dalla rete di alimentazione elettrica agendo sull'interruttore onnipolare previsto sull'impianto e chiudere il rubinetto del gas.

9.2 Programmazione del periodo di manutenzione

 Entrare in "modalità programmazione" premendo contemporaneamente per 5 secondi i tasti 14 e 16 (Figura 9.1) fino a far apparire sul display LCD le lettere HiS che indicano il menu "Storico delle caldaia" (Figura 9.2).

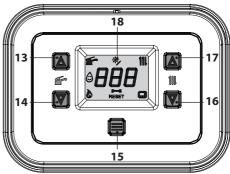


Figura 9.1



Figura 9.2

- Scorrere i vari menu premendo i tasti 14 (indietro) o 16 (avanti) fino a far apparire sul display LCD la scritta PAr (Figura 9.3) che indica il menu "Parametri".
- Premere per 1 sec. il tasto 15 per entrare nel menu selezionato.



Figura 9.3

 Scorrere i vari parametri utilizzando i tasti 14 (indietro) o 16 (avanti) fino a far apparire sul display LCD le lettere P34 che si alternano con il valore del parametro (Figura 9.4).



Figura 9.4

 Premere per 1 sec. il tasto 15 (Figura 5.47) per entrare nel parametro selezionato. Il display visualizzerà quanto segue (Figura 9.5).



Figura 9.5

- Utilizzando i tasti 14 o 16 è possibile modificare il valore del parametro 34 da 00 a 48 mesi. È possibile impostare il parametro 34 a 99 disabilitando così la richiesta di manutenzione (nel display LCD scompare il simbolo 3—c).
- Premendo il tasto 15 (Figura 9.1) si ottiene la conferma del valore inserito. Il display visualizzerà per 5 sec. quanto segue (Figura 9.6) poi, si porterà al livello superiore.



Per uscire dal menu dei parametri è possibile:

- attendere 15 minuti senza toccare alcun tasto;
- · togliere l'alimentazione elettrica;
- tenere premuti contemporaneamente i tasti 14 e 16 per 5 sec. (Figura 9.1) (ritorno al livello precedente).

9.3 Smontaggio pannelli carrozzeria Pannello frontale

 Svitare le viti A e rimuovere il pannello frontale D tirandolo a sé e quindi spingendolo verso l'alto in modo da liberarlo dalle sedi superiori (Figura 9.7 e Figura 9.8).

Pannelli laterali

Allentare la viti **B, C, G** e **H** in Figura 9.7 e togliere i due pannelli laterali **E** e **F** tirandoli verso l'esterno.

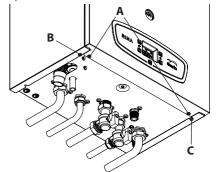
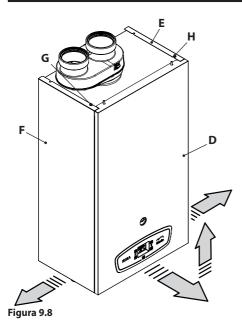
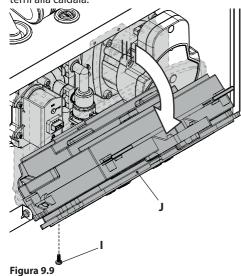


Figura 9.7



Pannello di comando

Rimuovere la vite I e ruotare il pannello comandi J, come illustrato in figura Figura 9.9, per poter accedere in maniera ottimale ai componenti interni alla caldaia.



9.4 Rimontaggio pannelli carrozzeria Pannelli laterali

Rimontare i pannelli laterali **E** ed **F** operando in modo inverso a quanto descritto nella sezione "Smontaggio pannelli carrozzeria" a pag. 68.

Pannello frontale

Rimontare il pannello frontale **D** operando in modo inverso a quanto descritto nella sezione "Smontaggio pannelli carrozzeria" a pag. 68.

9.5 Svuotamento del circuito sanitario

- Chiudere i rubinetti di entrata dell'acqua sanitaria previsti in installazione.
- Aprire i rubinetti dell'acqua calda sanitaria dell'impianto.

9.6 Svuotamento del circuito riscaldamento

- Chiudere i rubinetti mandata e ritorno dell'impianto di riscaldamento previsti in installazione.
- Allentare il rubinetto di svuotamento del circuito riscaldamento 11 indicato in Figura 9.10.

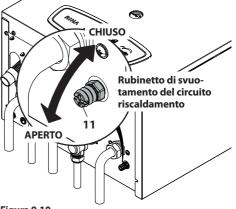
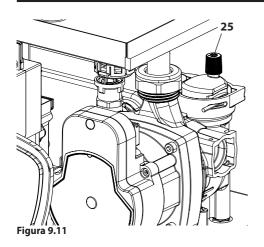


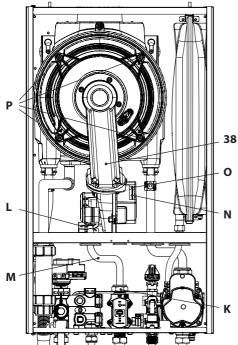
Figura 9.10

 Per facilitare lo svuotamento, svitare il tappo 25 della valvola di sfiato automatica in Figura 9.11.



9.7 Pulizia dello scambiatore primario condensante e del bruciatore

Rimozione del gruppo bruciatore ventilatore 38 in Figura 9.12.



- Togliere il pannello frontale della carrozzeria e ruotare il pannello comandi (vedere "Smontaggio pannelli carrozzeria" a pag. 68).
- Scollegare i cablaggi degli elettrodi di accensione e quello di rilevazione.
- Svitare il girello del gas K, togliere la forcina L e rimuovere il tubo M.
- Scollegare il connettore N tirandolo verso il basso (Figura 9.12).
- Scollegare il connettore del ventilatore O tirandolo verso il basso (Figura 9.12).
- Svitare i dadi P e rimuovere il gruppo bruciatore ventilatore 38 (Figura 9.12)
- Estrarre il corpo bruciatore tirandolo verso l'esterno.
- La guarnizione in silicone della parete frontale della camera di combustione Figura 9.14 deve essere cambiata se deteriorata.

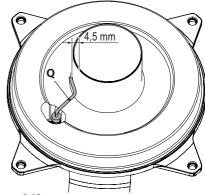


Figura 9.13

- L'elettrodo di accensione/rivelazione Q in Figura 9.13 funge anche da sensore per il corretto scarico della condensa.
- Se tale elettrodo viene a contatto con acqua di condensa presente all'interno della camera di combustione manda in blocco di sicurezza la caldaia. Pertanto se si trova la coibentazione bagnata o deteriorata provvedere alla sostituzione.



Rimuovere le eventuali incrostazioni dall'elettrodo di accensione/rivelazione o sostituirlo se deteriorato e

Figura 9.12

comunque sostituirlo obbligatoriamente ogni 2 anni.

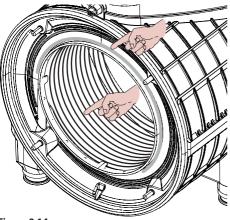


Figura 9.14

Nel caso si rilevi presenza di sporcizia sugli elementi dello scambiatore primario condensante (visionabili dopo aver tolto il corpo bruciatore), spazzolarli con un pennello in setola ed aspirare lo sporco con un aspirapolvere.

Il bruciatore non necessita di una particolare manutenzione, ma è sufficiente spolverarlo con un pennello in setola.

Manutenzioni più specifiche saranno valutate ed eseguite dal Tecnico del Centro Assistenza Autorizzato.



Per rimontare eseguire le operazioni effettuate in senso inverso, facendo attenzione a non rovinare la guarnizione OR del tubo gas quando si inserisce il tubo nel diaframma aria/ gas ed eseguire la prova di tenuta gas dopo aver stretto bene il girello del tubo gas.

9.8 Verifica della pressurizzazione del vaso d'espansione riscaldamento

Svuotare il circuito riscaldamento come descritto nella sezione "Svuotamento del circuito riscalda-

mento" a pag. 69 e controllare che la pressione del vaso d'espansione non sia inferiore a 1 bar. Se la pressione dovesse risultare inferiore provvedere alla pressurizzazione corretta.

9.9 Pulizia dello scambiatore sanitario

La disincrostazione dello scambiatore sanitario, verrà valutata dal Tecnico del Centro Assistenza Autorizzato, il quale eseguirà l'eventuale pulizia utilizzando prodotti specifici.

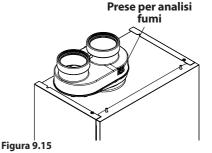
9.10 Controllo del condotto di espulsione fumi

Far controllare periodicamente dal tecnico del Centro Assistenza Autorizzato (almeno una volta all'anno) l'integrità del condotto espulsione fumi, del condotto aria e l'efficienza del circuito di sicurezza fumi.

9.11 Verifica del rendimento della caldaia

Effettuate le verifiche di rendimento con la frequenza prevista dalla normativa vigente.

 Collegare un analizzatore fumi alle prese di analisi fumi poste sugli scarichi fumi della caldaia Figura 9.15.



- Assicurarsi che il termostato ambiente sia in posizione di "richiesta calore".
- Prelevare un'abbondante quantità d'acqua calda sanitaria aprendo i rubinetti.
- · Attivare la "funzione spazzacamino" alla po-

tenza massima in riscaldamento (vedere "Settaggio della funzione spazzacamino caldaia" a pag. 73)

 Verificare la combustione della caldaia utilizzando le prese posizionate sui tubi fumo (Figura 9.15) e confrontare i dati misurati con i sequenti.

Modello M375CB.2025 SM		
Portata termica nominale	kW	21,0
Rendimento nominale	%	98,6
Rendimento di combustione	%	98,9
Indice d'aria	n	1,3
Composiz. fumi CO2	%	8,5 - 9,5
Composiz. fumi O2	%	4,2 ÷ 6,6
Composiz. fumi CO	ppm	170
Temperatura fumi	°C	76

Valori riferiti alle prove con scarico sdoppiato 80 mm da 1 + 1 m e gas Metano G20 e con temperatura mandata / ritorno riscaldamento 60°/80°C

Figura 9.16

Modello M375CB.2530 SM		
Portata termica nominale	kW	26,0
Rendimento nominale	%	98,7
Rendimento di combustione	%	98,9
Indice d'aria	n	1,3
Composiz. fumi CO2	%	8,5 - 9,5
Composiz. fumi O2	%	4,2 ÷ 6,6
Composiz. fumi CO	ppm	170
Temperatura fumi	°C	78

Valori riferiti alle prove con scarico sdoppiato 80 mm da 1 + 1 m e gas Metano G20 e con temperatura mandata / ritorno riscaldamento 60°/80°C

Figura 9.17

Modello M375CB.3035 SM		
Portata termica nominale	kW	31,0
Rendimento nominale	%	98,3
Rendimento di combustione	%	98,5
Indice d'aria	n	1,3
Composiz. fumi CO2	%	8,5 - 9,5
Composiz. fumi O2	%	4,2 ÷ 6,6
Composiz. fumi CO	ppm	190
Temperatura fumi	°C	80

Valori riferiti alle prove con scarico sdoppiato 80 mm da 1 + 1 m e gas Metano G20 e con temperatura mandata / ritorno riscaldamento 60°/80°C

Figura 9.18

9.12 Controllo del sifone scarico condensa

Il sifone scarico condensa 32 (Figura 9.19) non necessita di una manutenzione particolare, ma è sufficiente verificare:

- Che non si siano formati depositi solidi, eventualmente eliminarli.
- Che le tubazioni di scarico condensa non siano ostruite.

Per pulire l'interno del sifone svitare il tappo.

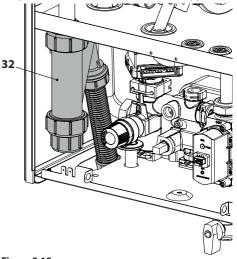


Figura 9.19

9.13 Settaggio della funzione spazzacamino caldaia

Con la caldaia settata in spazzacamino è possibile escludere alcune funzioni automatiche della caldaia agevolando le operazioni di verifica e controllo.

 Entrare in "modalità programmazione" premendo contemporaneamente per 5 secondi i tasti 14 e 16 (Figura 9.20) fino a far apparire sul display LCD le lettere HiS che indicano il menu "Storico delle caldaia" (Figura 9.21).

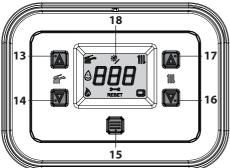


Figura 9.20



Figura 9.21

- Scorrere i vari menu premendo i tasti 14 (indietro) o 16 (avanti) fino a far apparire sul display LCD la scritta **ChS** (Figura 9.22) che indica il menu "Spazzacamino".
- Premere per 1 sec. il tasto 15 per entrare nel menu selezionato.



Figura 9.22

<u>Funzione spazzacamino alla potenza minima</u> in sanitario

 Scorrere i vari parametri utilizzando i tasti 14 (indietro) o 16 (avanti) fino a far apparire sul display LCD le lettere LP che si alternano con il valore di temperatura dell'acqua di riscaldamento (es.45), indicanti l'entrata nell'attivazione della "funzione spazzacamino" alla potenza minima in sanitario (Figura 9.23).



Figura 9.23

<u>Funzione spazzacamino alla potenza minima</u> in riscaldamento

 Premendo il tasto 16 (Figura 9.20) è possibile variare la potenza in modalità spazzacamino: con visualizzazione sul display LCD delle lettere hP che si alternano con il valore di temperatura dell'acqua di riscaldamento (es.32), siamo in "funzione spazzacamino" alla potenza minima in riscaldamento (Figura 9.24).



Figura 9.24

Funzione spazzacamino alla potenza massima in riscaldamento

 Premendo il tasto 16 (Figura 9.20) è possibile variare la potenza in modalità spazzacamino: con visualizzazione sul display LCD delle lettere cP che si alternano con il valore di temperatura dell'acqua di riscaldamento (es.60), siamo "funzione spazzacamino" alla potenza massima in riscaldamento (Figura 9.25).





Figura 9.25

Funzione spazzacamino alla potenza massima in sanitario

Premendo ulteriormente il tasto 16 (Figura 9.20) è possibile variare nuovamente la potenza in modalità spazzacamino: con visualizzazione sul display LCD delle lettere dP che si alternano con il valore di temperatura dell'acqua di riscaldamento (es.60), siamo "funzione spazzacamino" alla potenza massima in sanitario" (Figura 9.26);





Figura 9.26

 Premendo contemporaneamente per 1 secondo i tasti 14 e 16 (Figura 9.20) si esce dalla "modalità spazzacamino" e si ritorna alla lista menu.

Per uscire dal menu dei parametri è possibile:

- attendere 15 minuti senza toccare alcun tasto:
- togliere l'alimentazione elettrica;
- tenere premuti contemporaneamente i tasti 14 e 16 per 5 sec. (Figura 9.20) (ritorno al livello precedente).

9.14 Impostazioni per cambio scheda comando

Per la sostituzione e configurazione della scheda comando contattare Centro Assistenza Autorizzato.

SMALTIMENTO E RICICLAGGIO CALDAIA

10 SMALTIMENTO E RICICLAGGIO CALDAIA

La caldaia e i suoi eventuali accessori devono essere smaltiti adeguatamente differenziando, ove possibile i vari materiali.

Lo smaltimento dell'imballo utilizzato per il trasporto della caldaia deve essere effettuato dall'installatore.



Per il riciclaggio e lo smaltimento della caldaia e degli eventuali accessori rispettare quanto stabilito dalla normativa vigente.

In particolare per le apparecchiature elettroniche fare riferimento alla Direttiva 2012/19/UE e ALLE-GATO IX del Decreto italiano di recepimento del DL49/14.





17962.3842.0 1524 76A5 IT



BSG Caldaie a Gas S.p.a.

Sede Legale, commerciale, amministrativa, Stabilimento e Assistenza tecnica 33170 PORDENONE (Italy) – Via Pravolton, 1/b



+39 0434.238311



www.saviocaldaie.it

Assistenza tecnica



www.saviocaldaie.it/assistenza



Il presente manuale sostituisce il precedente.

La BSG Caldaie a Gas S.p.A., nella costante azione di miglioramento dei prodotti, si riserva la possibilità di modificare i dati espressi in questo manuale in qualsiasi momento e senza preavviso. Garanzia dei prodotti secondo D. Lgs. n. 24/2002